

WELL / NESS

SINGULAR EXPRESSION OF WELLNESS.
EXPRESSION SINGULIÈRE DE BIEN-ÊTRE.
SINGULAR EXPRESIÓN DE BIENESTAR.
AUSDRUCK DES WOHLBEHNDENS.
УНИКАЛЬНОЕ ВОПЛОЩЕНИЕ КОМФОРТА.

SINGOLARE ESPRESSIONE DI BENESSERE

BY PEDINI

WELLNESS / BY PEDINI

DESIGN RIGOROSO E RAFFINATO, QUALITÀ PROGETTUALE E TECNOLOGICA, PREGIATI MATERIALI DALL'ECOMALTA ALLA RESINA, DAL LEGNO AL LAMINATO, WELLNESS È UN SISTEMA COMPLETO DI SOLUZIONI COORDINATE E INTEGRATE; IN COSTANTE SVILUPPO, RAPPRESENTA UN'INNOVATIVA SOLUZIONE ARREDATIVA PER L'AMBIENTE BAGNO CONTEMPORANEO IN CUI RICERCA E CONCRETEZZA, SONO FATTORI FONDAMENTALI. >> RIGOROUS AND REFINED DESIGN, QUALITY IN PLANNING AND TECHNOLOGY, SELECTED MATERIALS FROM ECOMALTA TO RESIN, FROM WOOD TO LAMINATE. WELLNESS IS A COMPLETE SYSTEM OF CO-ORDINATED AND INTEGRATED SOLUTIONS; BEING IN CONSTANT ADVANCEMENT, IT REPRESENTS AN INNOVATIVE FURNISHING SOLUTION FOR THE BATHROOM WHERE CONTEMPORARY RESEARCH AND DURABILITY ARE CRUCIAL.

DESIGN: D. PAOLUCCI



WELLNESS,
LOVE FOR
(AMORE PER IL BAGNO.)
BATHROOM.

DESIGN RIGOREUX ET RAFFINÉ. QUALITÉ DANS LA CONCEPTION ET DE LA TECHNOLOGIE. MATÉRIAUX DE HAUTE QUALITÉ DE L'ECOMALTA À LA RÉSINE, DU BOIS AU STRATIFIÉ. WELLNESS EST UN SYSTÈME COMPLET DE SOLUTIONS COORDONNÉES ET INTÉGRÉES; EN CONSTANT DÉVELOPPEMENT, WELLNESS EST UNE SOLUTION INNOVANTE POUR LA SALLE DE BAINS CONTEMPORAINE, DANS LAQUELLE, RECHERCHE ET FONCTIONNALITÉ, SONT FONDAMENTALES. >> DISEÑO RIGUROSO, REFINADO, LA CALIDAD EN EL DISEÑO Y LA TECNOLOGÍA, LOS MATERIALES DE ALTA CALIDAD COMO LO SON LA ECOMALTA, SIN CONTENIDO DE RESINA, DE LA MADERA LAMINADA. WELLNESS (BIENESTAR) ES UN SISTEMA COMPLETO DE SOLUCIONES COORDINADAS E INTEGRADAS EN CONSTANTE DESARROLLO. ES UNA SOLUCIÓN INNOVADORA PARA LA DECORACIÓN DEL AMBIENTE DEL BAÑO EN EL QUE LA INVESTIGACIÓN Y LA CONCRECIÓN CONTEMPORÁNEA SON CRUCIALES. >> DESIGN ENTSCHEIDEN UND RAFFINIERT, DURCHDACHTE LÖSUNGEN UND TECHNOLOGIE. EDLE MATERIEN VON DER ECOMALTA BIS STEIN, VON HOLZ BIS HIN ZU KUNSTHARZE. WELLNESS IN STÄNDIGER EVOLUTION UND INNOVATION, BEI DER DIE SUCHE NACH DER PERFEKTEN LÖSUNG DER PRIMÄRE FAKTOR IST. >> ТОЧНОСТЬ И ЭЛЕГАНТНОСТЬ ДИЗАЙНА, ИННОВАТИВНОСТЬ И ВЫСОКАЯ ТЕХНОЛОГИЧНОСТЬ, ИЗЫСКАННОСТЬ ФАКТУР ЭКОМАЛТЫ, СИНТЕТИЧЕСКИХ МАТЕРИАЛОВ, ДЕРЕВА И ЛАМИНАТА. WELLNESS - ЭТО СИСТЕМА, ПРЕДЛАГАЮЩАЯ НОВЫЕ ДИЗАЙНЕРСКИЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ СОВРЕМЕННЫХ ВАННЫХ КОМНАТ, ОБЪЕДИНЯЮЩАЯ В СЕБЕ ПОИСК И ФУНДАМЕНТАЛЬНОСТЬ.

» for ergonomics

» for space

» for functionality

» for ecology

» for technology

» for beauty

BATH / ROOM

SEQUENZA DELLE COMPOSIZIONI.
/SÉQUENCE DE COMPOSITIONS. /SECUENCIA
DE COMPOSICIONES. /SEQUENZ DER
KOMPOSITIONEN. /Композиционный ряд.

SEQUENCE OF COMPOSITIONS.

>> QUI IL "BAGNO PEDINI" SI RACCONTA ATTRAVERSO IL SUCCEDERSI DI IMMAGINI SUGGERITIVE E DI SCENOGRAFIE ACCATTIVANTI. SI ALTERNANO SCENARI MATERICI, METROPOLITANI, NATURALI, SOBRI, PREZIOSI... PROPOSTE, TUTTE DA VEDERE! >> HERE THE "PEDINI BATHROOM" IS SHOWN THROUGH A SUCCESSION OF EVOCATIVE IMAGES AND CHARMING SCENERY. URBAN AND NATURAL SCENERIES ALTERNATE WITH EACH OTHER... PROPOSALS THAT MUST BE SEEN!
>> ICI, LA «SALLE DE BAIN PEDINI» EST RACONTÉE À TRAVERS UNE SUCCESSION D'IMAGES SAISSANTES ET DE PAYSAGES CAPTIVANTS. SCÉNARIOS MULTIPLES, URBAINS, NATURELS, SIMPLES, PRÉCIEUX S'ALTERNENT... LES PROPOSITIONS, TOUT À VOIR! >> AQUÍ EL "BAÑO PEDINI" SE PRESENTA A TRAVÉS DE UNA SUCESIÓN DE IMÁGENES IMPACTANTES Y UN PAISAJE CAUTIVADOR. ESCENARIOS ALTERNATIVOS DE LA MATERIA, URBANOS, NATURALES, SENCILLOS, VALIOSOS ... PROPUESTAS, TODAS DE ADMIRAR! >> HIER WIRD DAS „BAD PEDINI“ ANHAND EINER REIHE VON EINDRUCKSVOLLEN BILDERN UND FASZINIERENDEN LANDSCHAFTEN ERZÄHLT ALTERNATIVE SZENARIEN DER MATERIE, STADT, NATUR. EINFACHE WERTVOLLE VORSCHLAGE. >> ВАННЫЕ PEDINI В ЯРКИХ ОБРАЗАХ И ЗАХВАТЫВАЮЩИХ ДЕКОРАЦИЯ. ВИДЫ МАТЕРИАЛЬНЫЕ, УРБАНИСТИЧЕСКИЕ, ПРИРОДНЫЕ, ЕСТЕСТВЕННЫЕ, СДЕРЖАННЫЕ И БЛАГОРОДНЫЕ. СПЕШИТЕ УВИДЕТЬ!



REFINED /01
P.06



FLOATING /02
P.18



FLOATING /03
P.30



PRACTICAL /04
P.34



PRACTICAL /05
P.48



MATERIALITY /06
P.50



FOR TWO /07
P.58



PERSONEL /08
P.66

L 261
P 22,5
40,5
50,5
H 200,8

REFI / NED

NOCE CANALETTO, CRISTALPLANT E LACCATO OPACO BIANCO. / CANALETTO WALNUT, CRISTALPLANT AND MATT LACQUERED WHITE. / NOCE CANALETTO, CRISTALPLANT ET BLANC MAT. / NOCE CANALETTO, CRISTALPLANT Y BLANCO MATE. / NUSS CANALETTO, CRISTALPLANT E LACK MATT WEISS. / Орех каналетто, кристаллплат и белое матовое лаковое покрытие.

>> QUESTO PROGRAMMA SI CARATTERIZZA PER LE SUE PROPOSTE PERSONALIZZATE, CURATE NEI MINIMI DETTAGLI, PROGETTATE ATTRAVERSO L'UTILIZZO DI TECNOLOGIE AVANZATE E RIFINITE CON LA MANUALITÀ DEI MAESTRI ARTIGIANI. TUTTO MADE IN ITALY. >> THIS PROGRAM IS CHARACTERISED BY CUSTOMISED PROPOSALS AND CARE FOR DETAILS, PLANNED WITH ADVANCED TECHNOLOGIES AND FINISHED OFF BY THE MANUAL SKILL OF MASTER CRAFTSMEN. ALL MADE IN ITALY. >> CE PROGRAMME EST CARACTÉRISÉ PAR SES PROPOSITIONS PERSONNALISÉES, L'ATTENTION AU DÉTAIL, CONÇUES GRÂCE À L'UTILISATION DE TECHNOLOGIES DE POINTE ET RAFFINÉES AVEC LA DEXTÉRITÉ DES MAÎTRES ARTISANS. TOUT LE MADE IN ITALIE. >> ESTE PROGRAMA SE CARACTERIZA POR SUS PROPUESTAS PERSONALIZADAS, ATENCIÓN AL DETALLE, DISEÑADAS A TRAVÉS DEL USO DE TECNOLOGÍA AVANZADA Y REFINADA CON LA DESTREZA DE LOS MAESTROS ARTESANOS. TODO HECHO 100% EN ITALIA. >> DIESE SERIE ZEICHNET SICH DURCH SEINE INDIVIDUALITÄT, DIE LIEBE ZUM DETAIL AUS, EINSATZ VON MODERNSTER TECHNOLOGIE SO WIE DIE GESCHICKLICHKEIT DER HANDWERKSMEISTER AUS. ALLES MADE IN ITALY. >> WELLNESS - ЭТО ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОХОД, ВНИМАНИЕ К МЕЛЬЧАЙШИМ ДЕТАЛЯМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕДОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В СОЧЕТАНИИ С ТРАДИЦИЯМИ РЕМЕСЛЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА. ВСЕ MADE IN ITALY.







PROPOSTE,
CHE GENERANO
NUOVE SOLUZIONI
D'ARREDO,
PER IL BENESSERE
COME STILE
DI VITA.

» Basi e top in noce canaletto, fianchi e top in Cristalplant bianco con lavabo integrato e colonne pensili in laccato opaco bianco. La leggerezza, la semplicità e l'equilibrio stilistico sono le caratteristiche di questa composizione dal forte contenere e dalla praticità di utilizzo. » Base cabinets and worktop in Canaletto walnut, sides and worktop in white Cristalplant with integrated sink and wall cabinets in matt white. The lightness, the simplicity and the stylistic balance are the features of this layout with generous storage and ease of usage. » Éléments bas et plan de travail en noce canaletto, côtés et plan en Cristalplant blanc avec évier intégré et éléments hauts en laqué blanc mat. La légèreté, la simplicité et l'équilibre sont les caractéristiques du style de cette composition avec une forte fonctionnalité et une facilité d'utilisation. » Bajos y encimera en Noche Canaletto, costados y encimera en Cristalplant blanco con Lavabo integrado y muebles altos en laqueado blanco mate. La ligereza, la sencillez y el equilibrio estilístico son las características de esta composición con su grande capacidad de guardar cosas y practicidad de uso. » Grundelement in Walnuss, Seite und top in cristalplant Weiß mit integriertem Waschbecken Hangeschranke in lack Weiß gloss. Die Leichtigkeit, Klarheit und Ausgewogenheit gepaart mit einem großen Fassungsvermögen und Benutzer Freundlichkeit sind die stilmerkmale dieser Zusammensetzung. » Базы и столешница из ореха canaletto, боковые части и столешница со встроенной раковиной из белого кристаллпланта, подвесные модули с белым матовым лаковым покрытием. Легкая, лаконичная и гармоничная композиция при этом вместительная и практичная.





>> L'ELEGANZA DEL NOCE CANALETTO SI ABBINA CON CLASSE AL BIANCO CRISTALPLANT, MATERIALE RESISTENTE, SOLIDO, ELASTICO, IGIENICO ED ATOSSICO, INSERITO SULLE SUPERFICI DI PIÙ UTILIZZO. QUESTA PROPOSTA CONIUGA FORME ARMONIOSE, QUALITÀ TECNICO-FUNZIONALI E GARANTITO BENESSERE ERGONOMICO. >> THE ELEGANCE OF THE WALNUT PERFECTLY MATCHES WITH WHITE CRISTALPLANT, DURABLE, RESISTANT, FLEXIBLE, HYGIENIC AND NON-TOXIC MATERIAL, USED ON SEVERAL SURFACES. THIS PROPOSAL COMBINES HARMONIOUS SHAPES AND TECHNICAL QUALITY FOR A GUARANTEED ERGONOMIC COMFORT. >> L'ÉLÉGANCE DU NOCE CANALETTO SE LIE TRÈS BIEN AVEC LE BLANC DU CRISTALPLANT, DURABLE, ROBUSTE, SOUPLE, HYGIÉNIQUE ET NON TOXIQUE, PLACÉ SUR LES SURFACES LES PLUS UTILES. CETTE PROPOSITION COMBINE DES FORMES HARMONIEUSES, DE QUALITÉ TECHNIQUE ET FONCTIONNELLE ET D'UN BIEN-ÊTRE ERGONOMIQUE GARANTI. >> LA ELEGANCIA DEL NOCHE CANALETTO SE JUNTA CON

LA CLASE DEL CRISTALPLANT BLANCO, DURADERO, ROBUSTO, FLEXIBLE, HIGIÉNICO Y NO TÓXICO, COLOCADO EN LAS SUPERFICIES DE MÁS USO. ESTA PROPUESTA COMBINA LAS FORMAS ARMONIOSAS, LA CALIDAD TÉCNICO-FUNCIONAL Y UN GARANTIZADO BIENESTAR ERGONÓMICO. >> DIE ELEGANZ VON WALNUSS ERGÄNZT DURCH CRISTALLPLANT IN WEISS. LANGLEBIG, ROBUST, FLEXIBEL, HYGIENISCH, IDEAL FÜR BESONDERS BEANSPRUCHE OBERFLÄCHEN. DIESER VORSCHLAG VEREINT HARMONISCHE FORMEN, TECHNIK UND FUNKTION, GARANTIERT ERGONOMIE UND KOMFORT. >> Элегантность ореха каналетто в сочетании с белым Кристалллантом, прочным, гибким, гигиеничным и нетоксичным материалом, применяющимся для активно используемых поверхностей. Гармония форм, высокая функциональность и гарантированный комфорт.



FLOA / TING

L 176,9
P 22,5
40,5
50,5
H 200,8

LACCATO OPACO BIANCO, CRISTALPLANT BIANCO.
/MATT LACQUERED WHITE, CRISTALPLANT WHITE.
/LAQUÉ BLANC MAT, CRISTALPLANT BLANC. /LACADO
BLANCO MATE, CRISTALPLANT BLANCO. /WEISS
LACKIERT MATT, CRISTALPLANT WEISS. /Белое
матовое лаковое покрытие. Белый кристаллплат.

>> IN COMPLETA SIMBIOSI CON LA NATURA: IL MOBILE BAGNO IN TOTAL WHITE SI INTEGRA PERFETTAMENTE, CON UNA PRESTANZA DI ULTIMA GENERAZIONE, NELL'ACCOGLIENTE E AMPIO SPAZIO ABITATIVO DAI VOLUMI ARMONICI, DEDICATO ALLA QUALITÀ DEL VIVERE. >> IN COMPLETE SYMBIOSIS WITH NATURE: THE TOTAL WHITE BATHROOM CABINET INTEGRATES PERFECTLY WITH A COMFORTABLE AND WIDE SPACE MADE OF HARMONIC VOLUMES, DEDICATED TO THE QUALITY OF LIFE. >> EN PARFAITE HARMONIE AVEC LA NATURE: LE MEUBLE DE LA SALLE DE BAIN TOTAL WHITE S'INTÈGRE PARFAITEMENT GRÂCE À UNE PROUESSE DE DERNIÈRE GÉNÉRATION, DANS UN CONFORTABLE ESPACE DE VIE AVEC DES VOLUMES HARMONIEUX, DÉDIÉ À UNE QUALITÉ DE VIE PARFAITE. >> EN COMPLETA ARMONÍA CON LA NATURALEZA: EL MUEBLE DE BAÑO COMPLETAMENTE BLANCO SE INTEGRA SIN PROBLEMAS CON UNA HABILIDAD DE LA ÚLTIMA GENERACIÓN, EN EL ESPACIO HABITABLE ACOGEDOR Y ESPACIOSO CON VOLÚMENES ARMÓNICOS, DEDICADO A LA CALIDAD DE VIDA. >> IN VOLLKOMMENER HARMONIE MIT DER NATUR. BADELEMENTE IN KOMPLETTEM WEIB GEHALTEN, NAHTLOS INTEGRIERT, IN EINEM GEMÜTLICHEN, GERÄUMIGEN UND HARMONISCHEN RAUM. ALLES DER LEBENSQUALITÄT GEWIDMET. >> Полное слияние с окружением: высококачественная мебель для ванной, прекрасно интегрируется в жилое пространство.

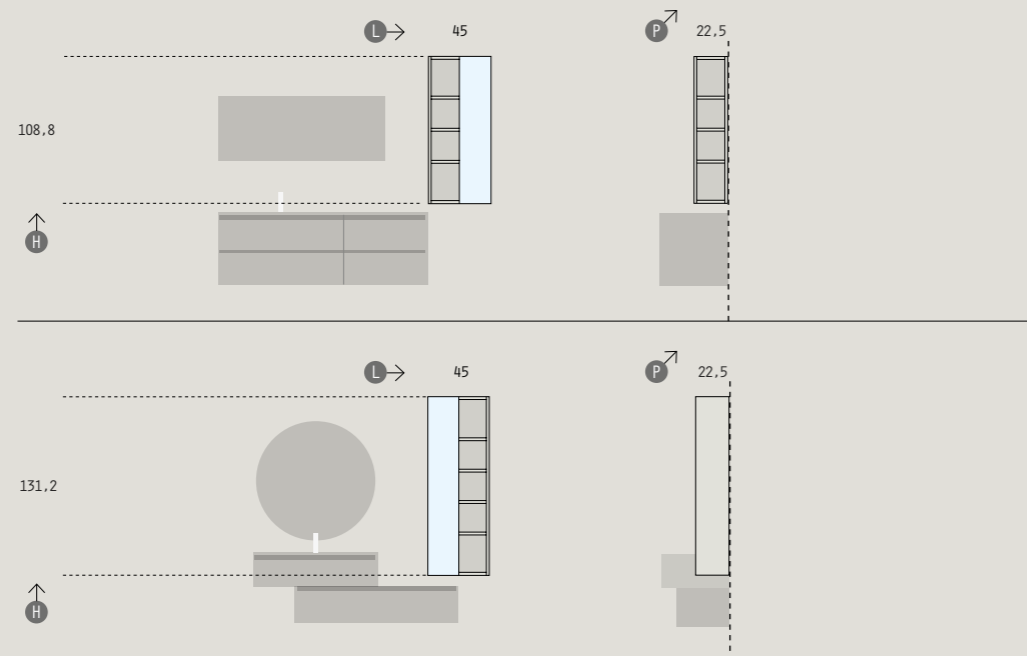


MODULARITÀ
DELLE COLONNE TERMINALI A GIORNO

MODULARITY OF OPEN CABINETS.
/MODULARITÉ DES COLONNES DE TERMINAISON
À JOUR. /MODULARIDAD DE LAS COLUMNAS
TERMINALES ABIERTAS. /MODULARITÄT DER
SÄULEN UND ENDELEMENTE. /Модульность
открытых колонн-терминалов.

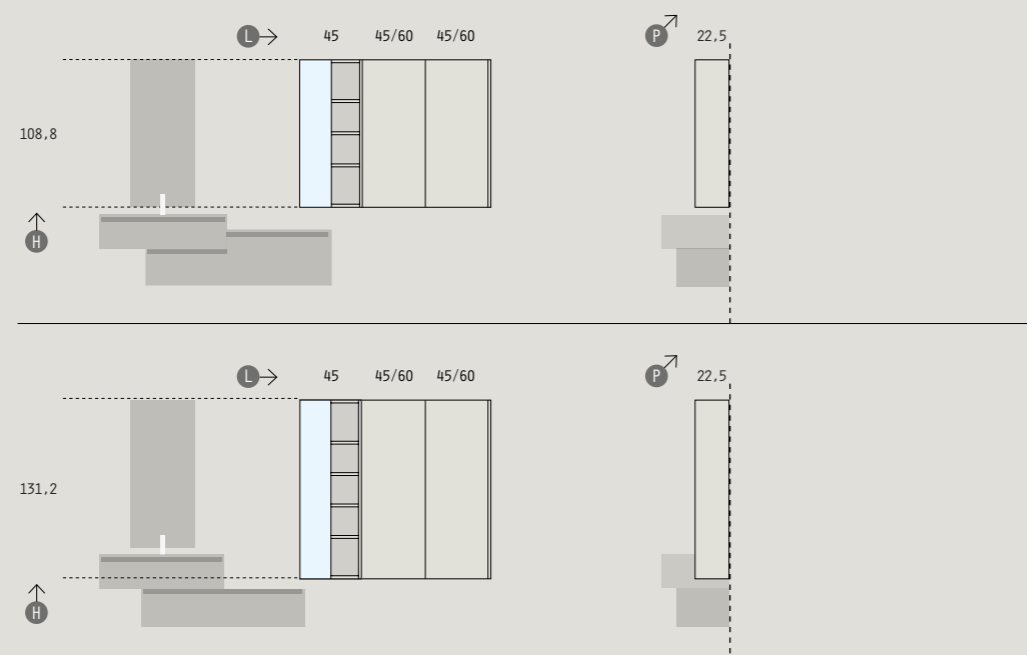
ABBINAMENTI SINGOLI

INDIVIDUAL COMBINATIONS /COMBINAISONS UNIQUES /COMBINACIONES INDIVIDUALES /EINZELKOMBINATION /Отдельно размещенные



INTEGRATI ALLE COLONNE

INTEGRATED TO THE CABINETS /INTÉGRÉ AUX COLONNES /INTEGRADAS CON LAS COLUMNAS /SÄULEN INTEGRIERT /Встроены в колонны



POSSIBILITÀ

POSSIBILITY /POSSIBILITÉ /POSIBILIDAD /MÖGLICHKEITEN /ВОЗМОЖНОСТЬ

Due le altezze per questo terminale a giorno che si inserisce singolarmente e con facilità in qualsiasi composizione bagno, oppure, a completamento delle colonne sospese.
>> Two heights for this open cabinet that fit easily to any bathroom layout, or at the end of the floating cabinets. >> Deux hauteurs pour ce meuble de terminaison ouvert qui s'adapte individuellement et facilement à toutes les compositions de salle de bain, ou, ainsi qu'en fin des colonnes suspendues. >> Dos alturas para este terminal abierto que se acuerda de forma individual y fácilmente a cualquier composición de baño o como elemento adicional de las columnas suspendidas. >> Für das offene Element sind zwei hohem verfügbar; so das es individuell und einfach in jedes Bad eingeplant werden kann. >> Открытый терминал, предлагаемый в двух различных высотах, можно установить как отдельно, так и в сочетании с любой композицией, или в дополнение двух подвесных колонн.

DESCRIZIONE

DESCRIPTION /DESCRIPTION /DESCRIPCIÓN /BESCHREIBUNG /ОПИСАНИЕ

Utile mobile di servizio, si caratterizza per la praticità della doppia apertura a giorno e per la possibilità di essere completato da una specchiera a tutta altezza. >> Useful cabinet, it is characterised by the practicality of the double opening and by the possibility to be completed with a full height mirror. >> Utile meuble de service, caractérisée par le caractère pratique de la double ouverture à jour et la possibilité d'être complété par un miroir pleine hauteur. >> Este útil mueble de servicio, se caracteriza por el sentido práctico de la doble apertura y por la posibilidad de ser completado por un espejo a su altura completa. >> Praktisch in der Gestaltung und Nutzbarkeit; bestich es durch die beidseitigen offenen Seiten und kann zudem mit einem Spiegel auf ganzer hohe vollendet werden. >> Удобство использования мебели обеспечивается за счет открытости с двух сторон и возможности комплектации зеркалом в полный рост.



WELLNESS 02

PIACEVOLE VISIBILITÀ

>> LIBERA INTEGRAZIONE DI ELEMENTI FUNZIONALI CHE MINIMIZZANO LA MATERIA, AMPLIFICANO LO SPAZIO E RIFLETTONO EMOZIONI. DAL CAPIENTE E LIBERO CONTENERE ALLA LUMINOSA SPECCHIERA, TUTTI GARANTISCONO UN TOTALE SERVIZIO. >> PLEASANT VISIBILITY. FREE INTEGRATION OF FUNCTIONAL ELEMENTS THAT MINIMISE THE MATTER, AMPLIFY THE SPACE AND REFLECT EMOTIONS. FROM THE SPACIOUS AND FREE STORAGE TO THE ILLUMINATED MIRROR, THEY ALL PROVIDE A TOTAL SERVICE. >> VISIBILITÉ AGRÉABLE. INTÉGRATION LIBRE D'ÉLÉMENTS FONCTIONNELS QUI MINIMISENT LA MATIÈRE, AMPLIFIENT L'ESPACE ET RÈLÈTE LES ÉMOTIONS. DE LA GRANDE CAPACITÉ DE RANGEMENT AU LUMINEUX MIROIR CES ÉLÉMENTS OFFRENT UN SERVICE TOTAL. >> INTEGRACIÓN LIBRE DE ELEMENTOS FUNCIONALES QUE REDUCEN AL MÍNIMO LA MATERIA, AMPLIFICAN EL ESPACIO Y REREJAN EMOCIONES. DESDE LA GRANDE CAPACIDAD DE GUARDAR HASTA EL LUMINOSO ESPEJO, TODO OFRECE UN SERVICIO TOTAL. >> FREI WAHL DER OMPONENTEN, DIE MANN VIELSEITIG SETZEN KANN. VON REICHHALTIGER UND FREIER UNTERBRINGUNG BIS ZUM HELLEN GROßRÄCHIGEN SPIEGEL, ALLES GARANTIERT DEN VOLLKREIE WAHL AN FUNKTIONSELEMENTEN DIENEN STAURAU ZU HALTEN UND EMOTIONEN FREI ZU OMNENEN SERVICE. >> Прекрасный обзор. Свободное размещение элементов расширяет пространство и пробуждает чувства. Емкость наполнения, подсветка зеркал. Удобно и практично!







FORME CHE DIALOGANO,
SENZA IMPEDIMENTI,
CON LO SPAZIO: BELLE E
AFFIDABILI. TUTTO RUOTA
INTORNO AL CONCETTO
DI LIBERTÀ.

>> WELLNESS È UN SISTEMA LIBERO DI ELEMENTI E COMPLEMENTI CHE SI INTEGRANO E SI COORDINANO IN MODO DA SOTTRARRE IL MINOR SPAZIO POSSIBILE ALL'AMBIENTE CHE LI CIRCONDA. GARANTISCONO TOTALE DISPONIBILITÀ, MINIMIZZANDO LA MATERIA E AMPLIFICANDO LO SPAZIO D'AZIONE. >> WELLNESS IS A FREE SYSTEM OF CABINETS AND ACCESSORIES THAT ARE INTEGRATED AND CO-ORDINATED IN ORDER TO OCCUPY THE SMALLEST POSSIBLE SPACE. THEY ENSURE FULL ACCESSIBILITY, MINIMISING THE MATTER AND ENHANCE THE ACTION SPACE. >> WELLNESS EST UN SYSTÈME LIBRE D'ARTICLES ET ACCESSOIRES QUI SONT INTÉGRÉS ET COORDONNÉS AFIN DE D'OPTIMISER L'ESPACE AUTOUR D'EUX. ILS ASSURENT TOTALE DISPONIBILITÉ, EN MINIMISANT LA MATIÈRE ET AMPLIFIANT L'ESPACE D'ACTION. >> WELLNESS ES UN SISTEMA LIBRE DE LOS MUEBLES Y ACCESORIOS QUE SE INTEGRAN Y COORDINAN CON EL FIN DE QUITAR EL MENOR ESPACIO POSIBLE AL ENTORNO. GARANTIZAR LA PLENA DISPONIBILIDAD, REDUCIENDO AL MÍNIMO EL MATERIAL Y AMPLIFICANDO EL ESPACIO DE ACCIÓN. >> WELLNESS IST EIN FREIES SYSTEM AUS ELEMENTEN UND ZUBEHÖR DAS DARAUF AUSGERICHTET IST DEN RAUM SO WENIG WIE MÖGLICH ZU FÜLLEN, UM DIE MATERIE SO GERING WIE MÖGLICH ZU HALTEN UND DENNOCH DEN AKTIONSRADIUS ZU VERGRÖßERN. >> WELLNESS – это система комбинируемых элементов, занимающая минимально возможное место в помещении, обеспечивающая полную доступность и простор действий.



'ENTRIAMO NEL PARTICOLARE'
 UNA BASE CHE PROPONE UN GIOCO DI PIANI,
 TRA PROFONDITÀ E ALTEZZE, DOVE
 L'ASPETTO ESTETICO È CONTENUTO MA
 LA FUNZIONALITÀ È TOTALE.
 LE ELEGANTI MANIGLIE IN ACCIAIO
 CROMATO, COLLABORANO.



» 'Go into detail'. A base that offers a levels effect between depths and heights, where aesthetics are controlled but functionality is absolute. Elegant chrome handles. » «Nous allons dans les détails». Un élément bas qui offre un jeu d'étages, entre profondeurs et hauteurs, où l'apparence esthétique est contenue mais la fonctionnalité est totale.

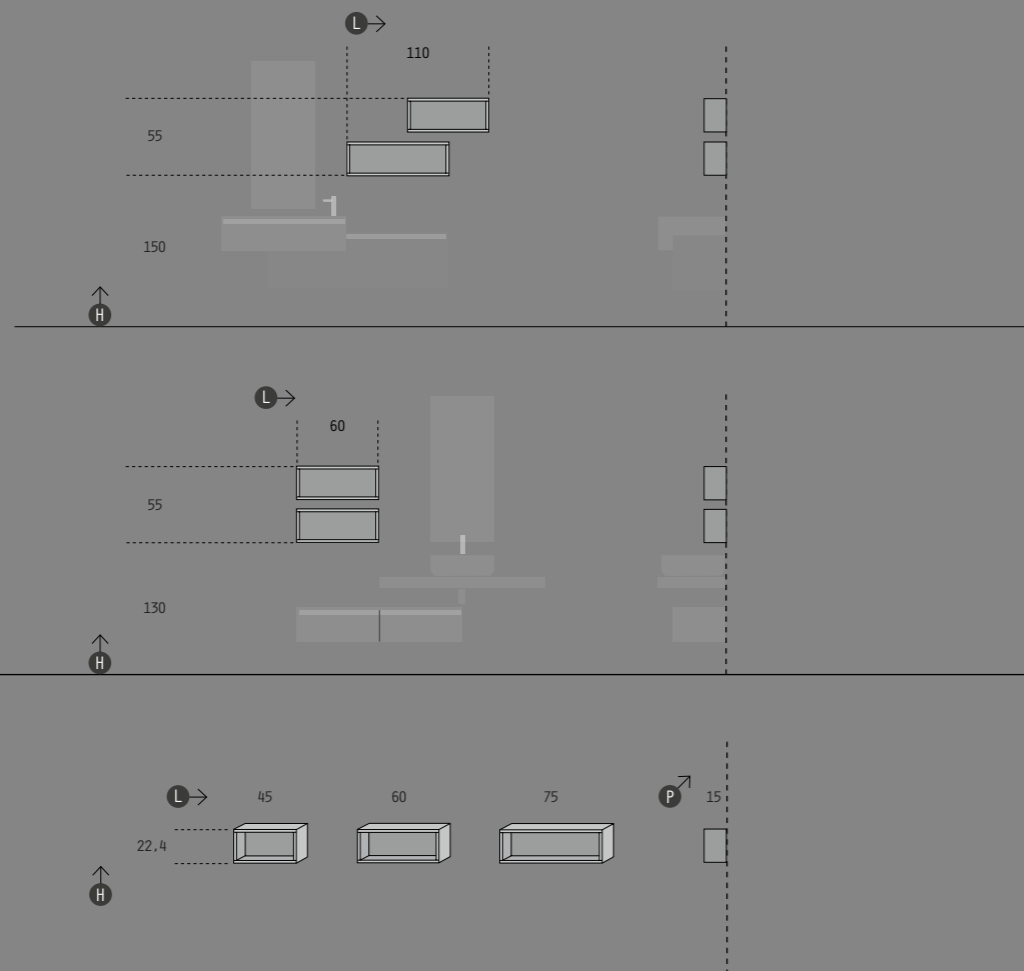
Les élégantes poignées en chrome collaborent à tout ça. » 'Entramos en detalle'. Un bajo que ofrece un juego de planos, entre profundidades y alturas, donde la apariencia está contenida pero la funcionalidad está completa. Los tiradores elegantes en cromo colaboran. » 'Gehen wir ins Detail'.

Ein Spiel aus tops, Grundelementen, zwischen tiefen und hohen, wo die Ästhetik ein wichtiger Bestandteil aber durch die Funktionalität vollkommen wird. Die verchromten griffe tragen dazu bei. » «Мы входим в частности» Игра плоскостей между глубиной и высотой, эстетика и функциональность. Элегантность ручек из хромированного алюминия.



"Box" I MINI CONTENITORI

"Box" THE MINI CONTAINERS / "Box" LES MINI CONTENEURS / "Box" LOS MINI-CONTENEDORES
 / "Box" DIE MINI BEHÄLTER / Небольшие подвесные модули



>> LO SCOPO È STATO QUELLO DI CREARE UNO SPAZIO ABITATIVO "SARTORIALE", PENSATO SU MISURA DELLE ESIGENZE DI CHI LO VIVE, E CHE SODDISFI LE NECESSITÀ LEGATE SIA AL BENESSERE CHE AL DESIGN. IN NOCE CANALETTO E CRISTALPLANT BIANCO. >> THE EASE OF CHANGING. THE AIM WAS TO CREATE A "SARTORIAL" LIVING SPACE, MADE FOR THOSE WHO EXPERIENCE IT, MEETING THE NEEDS RELATED TO WELLNESS AND DESIGN. CANALETTO WALNUT AND WHITE CRISTALPLANT. >> LA FACILITÉ DE CHANGEMENT. L'OBJECTIF ÉTAIT DE CRÉER UN ESPACE DE VIE "COUTURE", FAIT SUR MESURE POUR LES BESOINS DE CEUX QUI LA VIVENT, ET QUI RÉPOND AUX BESOINS LIÉS AU BIEN-ÊTRE ET AU DESIGN. EN NOCE CANALETTO ET

CRISTALPLANT BLANC. >> LA FACILIDAD DE CAMBIAR. EL OBJETIVO ERA CREAR UN ESPACIO DE VIDA, ALGO COMO "DE SASTRERÍA", HECHO A MEDIDA PARA LAS NECESIDADES DE AQUELLOS QUE LO VIVEN, Y QUE RESPONDA A LAS NECESIDADES RELACIONADAS CON EL BIENESTAR Y EL DISEÑO. EN NOCHE CANALETTO Y CRISTALPLANT BLANCO. >> DIE LEICHTIGKEIT DES WECHSELS. DER ZWECK IST ES, EINEN MABGESCHNEIDERTEN WOHNRAUM ZU SCHAFFEN, DER DIE BEDÜRFNISSE AN WELLNESS UND DESIGN IN REINSTER FORM ERFÜLLT. AUSFÜHRUNG IN WALNUSS UND CRISTALPLANT WEIß. >> Легкость изменений. WELLNESS создает комфортное дизайнерское пространство, заботясь о потребностях тех, кто в нем живет. Орех каналетто и белый кристаллплат.



L 169,5
 P 15
 40,5
 50,5
 H 200,8



>> NON SOLO BELLO MA ANCHE PRATICO. UN CONCETTO OGGI PIÙ DIFFUSO, CHE INTERESSA LA QUALITÀ DEL VIVERE E STRUTTURA SPAZI SEMPRE PIÙ ACCOGLIENTI, DOTATI DI ELEMENTI E SOLUZIONI SEMPRE PIÙ COORDINABILI E INTEGRABILI. PER IL BENESSERE COME STILE DI VITA. >> NOT ONLY BEAUTIFUL BUT ALSO PRACTICAL. TODAY A MORE PREVAILING CONCEPT, WHICH AFFECTS THE QUALITY OF LIVING AND ORGANISES MORE AND MORE ATTRACTIVE SPACES WITH CO-ORDINATED AND INTEGRATED ELEMENTS AND SOLUTIONS. FOR WELLNESS AS A LIFESTYLE. >> NON SEULEMENT BELLE, MAIS AUSSI PRATIQUE. UN CONCEPT TOUJOURS PLUS RÉPANDU, QUI AFFECTE LA QUALITÉ DE LA VIE ET CRÉE DES ESPACES DE PLUS EN PLUS CONFORTABLE, DOTÉ D'ÉLÉMENTS ET DE SOLUTIONS QUI PEUVENT ÊTRE COORDONNÉS ET INTÉGRÉS. POUR LE WELLNESS COMME MODE DE VIE. >> NO SÓLO HERMOSO SINO TAMIÉN PRÁCTICO. UN CONCEPTO MÁS FRECUENTE, QUE AFECTA A LA CALIDAD DE LOS ESPACIOS DE VIDA Y LA ESTRUCTURA CADA VEZ MÁS ATRACTIVA, CON ELEMENTOS Y SOLUCIONES COORDINADAS E INTEGRADAS. PARA EL BIENESTAR COMO UN ESTILO DE VIDA. >> NICHT NUR SCHÖN, AUCH PRAKTISCH. WELLNESS. EIN CONCEPT DAS IMMER WEITER VERBREITUNG FINDET, ES VERBINDET DIE QUALITÄT MIT WOHLFÜHLE AMBIENTE, AUSGESTATTET MIT ELEMENTEN UND LÖSUNGEN DIE OPTIMAL AUF EINANDER ABGESTIMMT WERDEN KÖNNEN. WELLNESS ALS LEBENSSTIL. >> Не только красота, но и практичность. Актуальная концепция: удобное пространство из комбинируемых элементов улучшает качество повседневной жизни. Комфорт - это стиль жизни!

L 114
P 12
50.5
H 191.2

PRAC / TICAL

LAMINATO FENIX BRONZO, VETRO ACIDATO BIANCO E LACCATO OPACO BIANCO. /LAMINATE FENIX BRONZE, ETCHED GLASS WHITE AND MATT LACQUER WHITE. /STRATIÉ FENIX BRONZE, VERRE ACIDIÉ BLANC ET LAQUÉ BLANC MAT. /LAMINADO FENIX BRONCE, VIDRIO AL ACIDO BLANCO Y LAQUEADO BLANCO MATE. /LAMINIERT FENIX BRONZO, GLAS GEÄTZT UND WEISS MATT LACKIERT. /Ламинат FENIX BRONZO, травленое белое стекло и белое матовое лаковое покрытие.

>> IL BAGNO, UN MONDO SENZA CONFINI IN CUI RISCOPRIRE UN BENESSERE ANTICO E PRENDERSI CURA DELL'UNICO BENE SENZA IL QUALE TUTTO IL RESTO È NULLA: IL CORPO! WELLNESS: SOLUZIONI DI TENDENZA, DAI FORTI CONTENUTI ESPRESSIVI E FUNZIONALI, CHE INTERPRETANO LE DIVERSE TIPOLOGIE STILISTICHE CON UN'ATTENZIONE PARTICOLARE ALLA SICUREZZA. >> THE BATHROOM, A WORLD WITHOUT FRONTIERS, A PLACE TO REDISCOVER AN ANCIENT WELLNESS AND TO TAKE CARE OF THE ONLY GOOD THING WITHOUT WHICH EVERYTHING ELSE IS NOTHING: THE BODY! WELLNESS: TRENDY SOLUTIONS, WITH STRONG FUNCTIONAL AND EXPRESSIVE CONTENT, WHICH INTERPRET DIFFERENT STYLISTIC TYPES WITH PARTICULAR ATTENTION TO SAFETY. >> LA SALLE DE BAIN, UN MONDE SANS FRONTIÈRES DANS LEQUEL ON REDÉCOUVRE D'ANCIENS RITUELS POUR PRENDRE BIEN SOIN DE LA SEULE CHOSE SANS LAQUELLE TOUT LE RESTE N'EST RIEN: LE CORPS! WELLNESS: SOLUTIONS DE TENDANCE, AVEC DU RANGEMENT FONCTIONNEL ET DE CONFIGURATION EXPRESSIVE, QUI INTERPRÈTENT DE NOMBREUX TYPES DE STYLES AVEC UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À LA SÉCURITÉ. >> EL CUARTO DE BAÑO, UN MUNDO SIN FRONTERAS EN EL QUE VOLVER A DESCUBRIR UN ANTIGUO BIENESTAR PARA CUIDAR DEL ÚNICO BIEN SIN EL CUAL TODO LO DEMÁS NO ES NADA: EL CUERPO! WELLNESS: SOLUCIONES DE TENDENCIA, CON UN FUERTE CONTENIDO FUNCIONAL Y EXPRESIVO, QUE INTERPRETAN DIFERENTES TIPOS ESTILÍSTICOS, CON ESPECIAL ATENCIÓN A LA SEGURIDAD. >> DAS BAD EINE WELT DES WOHLSEINS OHNE GRENZEN, DESSEN PFLEGE DAS EINZIGE GUT OHNE DEM ALLES NICHTS IST. UNSER KÖRPER. WELLNESS: LÖSUNGEN IM TREND DER ZEIT, AUSDRUCKSSTARK UND FUNKTIONAL. >> ВАННАЯ - ЭТО МИР КОМФОРТА И ЗАБОТЫ О ТЕЛЕ. WELLNESS СОЧЕТАЕТ В СЕБЕ РАЗЛИЧНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ И СТИЛИСТИЧЕСКИЕ РЕШЕНИЯ. НО ГЛАВНОЕ - ЭТО БЕЗОПАСНОСТЬ!







NEL RISPETTO DELLE
LINEE PIÙ ESSENZIALI,
PRENDE FORMA UN AMBIENTE
DOLCE E ACCOGLIENTE,
VESTITO DI MATERICITÀ
E VOLUMI.



» In compliance with the most essential lines takes shape a friendly and warm environment, dressed in materiality and volumes. » En conformité avec les lignes les plus essentiels se dessine un environnement chaleureux et doux, habillé de nobles matériaux et de volumes. » En el respeto de las líneas más esenciales se concreta un ambiente amable y dulce, vestido con materialidad y volúmenes. » Respekt dem Ambiente weiches Wohlbehagen, angezogen von Materie und Die Klarheit der einfachen Linien gibtolumen. » Принимает форму окружающей среды, уютной и наполненной материалами и объемами.





UNA PARETE E TANTA LIBERTÀ
CREATIVA. CIÒ CHE SERVE PER
SVILUPPARE, UN'UTILE E CONTEMPORANEA
COMPOSIZIONE DI PENSILI "FREE LANCE",
DEDICATA AL CONTENERE CHIUSO O APERTO,
ORIZZONTALE O VERTICALE.

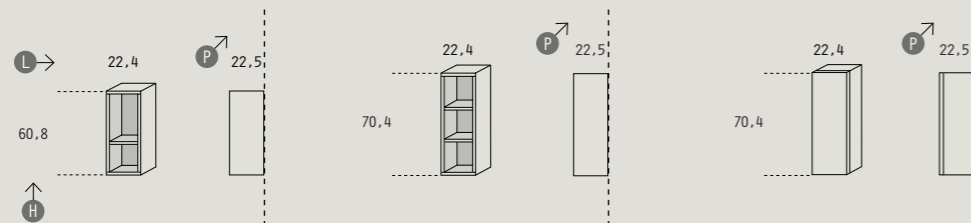
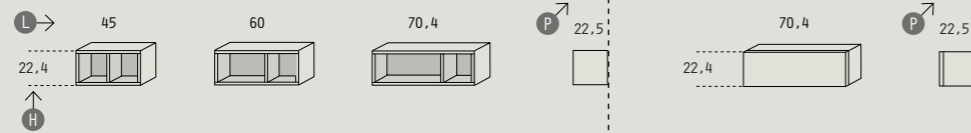
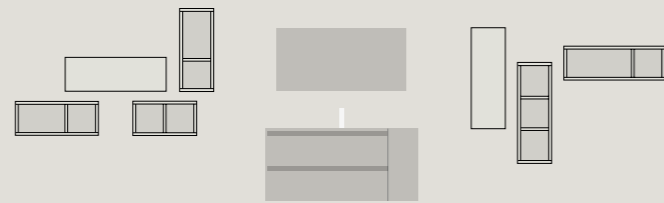


» A wall and a lot of creative freedom. What is needed to develop, a useful and contemporary composition of cabinets "Free lance", dedicated to closed or open, horizontal or vertical storage. » Un mur et une grande liberté de création. Ce qui est nécessaire pour développer une composition utile et contemporain d'éléments hauts "Free lance", dédiée au rangement ouvert ou fermé, horizontal ou vertical. » Una pared y una gran libertad creativa. Lo que se necesita para desarrollar una composición útil y contemporánea de

colgantes "Free lance", dedicado a un almacenaje abierto o escondido, horizontal o vertical. » Eine Wand... und viel kreative Freiheit. Das, was man braucht um eine nützliche, moderne, Kombination aus Komponenten „Free lance“ zu kreieren. Ganz den Inhalten gewidmet, offen oder geschlossen, horizontal oder vertikal. » Для современного дизайна необходимы стены и творческая свобода. подвесных модулей "Free lance", можно расположить вертикально или горизонтально, открытыми или закрытыми.

MODULARITÀ
DEI PENSILI "FREE LANCE"

MODULARITY OF WALL UNITS "FREE LANCE".
/MODULARITÉ DES ÉLÉMENTS HAUTS
"FREE LANCE". /MODULARIDAD DE LOS COLGANTES
"FREE LANCE". /MODULARITÄT DER „FREE LANCE“
ELEMENTE. /Модульность подвесных
элементов "FREE LANCE".



I PENSILI "FREE LANCE"
A DIMENSIONE DI SPAZIO. UN NUOVO
LINGUAGGIO COMPOSITIVO E FORMALE, CHE
FA DELLA "LIBERTÀ" IL BANCO DI PROVA
DI QUESTO PROGETTO.

» Qui tutti in laccato opaco bianco, o abbinati all'elegante grigio rugiada, creano composizioni piene di leggerezza e servizio.
» Here everything is in matt white, or matched to the elegant grey dew, creating compositions full of lightness and service.
» Ici, tous en laqué blanc mat, ou combinés avec un élégant gris rugiada, créent des compositions pleines de légèreté et service.
» Aquí todos en lacado blanco mate, o combinados con el elegante gris rugiada, crean composiciones llenas de ligereza y servicio.
» Hier entstehen, ob in lack Weiß oder in Kombination mit Walnuss Kompositionen die maximal nutzbar und doch sehr leicht wirken.
» Полностью белая матовая поверхность или с в сочетании с цветом grigio rugiada придает легкость композиции.

» The wall cabinets "Free lance" to dimension of space. A new compositional and formal language, which makes of "freedom" the guideline of this project.
» Les éléments hauts "Free lance" à la dimension de l'espace. Un nouveau langage des formes de la composition, qui rend «libre» le banc d'essai de ce projet.
» Los colgantes "Free lance" a dimensión del espacio. Un nuevo

lenguaje compositivo y formal, lo que hace de la "libertad" el banco de pruebas de este proyecto.
» Vielseitigkeit der „Free lance“ Elemente. Eine neue Ausdrucksform, dezent und formal, das aus dieser „Freiheit“ die starke bezieht.
» Подвесные модули "Free lance" по размерам свободного пространства. Поиск нового языка композиции и формы - цель этого проекта.



» The ease of changing. Wellness lends itself easily to changes and knows how to adapt naturally to the needs of dwellers. Here with laminate doors Fenix bronze and white frosted glass worktop.
 » La facilité de changement. Wellness se prête facilement aux changements et sait s'adapter naturellement aux besoins de ceux qui y vivent. Ici, avec portes en stratifié Fenix bronze et plan en verre acidifié blanc.
 » La facilidad de cambiar. Wellness se presta fácilmente a los cambios y sabe adaptarse de forma natural a las necesidades de los que viven allí. Aquí con puertas laminadas Fenix bronce y encimera de vidrio al ácido blanco.
 » Die Leichtigkeit des Wechsels. Wellness kann sich mit Leichtigkeit an alle Bedürfnisse und Änderungen der Bewohner anpassen. Hier zweifurig mit glas top in Weiß. Front in Fenix bronce laminiert und top in Glas gätzt weiss.
 » Легкость изменений. Оздоровительный легко поддается изменениям и знает, как легко адаптировать потребности тех, кто живет там. Здесь с двойными дверями и большим овальным зеркалом.



WELLNESS SI
 PRESTA CON FACILITÀ
 AI CAMBIAMENTI
 E SA ADEGUARSI CON
 NATURALEZZA ALLE NECESSITÀ
 DI CHI LO ABITA. QUI CON ANTE
 IN LAMINATO FENIX
 BRONZO E TOP IN VETRO
 ACIDATO BIANCO.



MATERI /ALITY

L 232
P 22.5
50.5

H 191.2

ECOMALTA GRIGIO 0L 011, LACCATO OPACO GRIGIO RUGIADA. / ECOMALTA GREY 0L 011, MATT LACQUER GREY DEW. / ECOMALTA GRIS 0L 011, LAQUÉ MAT GRIS RUGIADA. / ECOMALTA GRIS 0L 011, LACADO MATE GRIS RUGIADA. / ECOMALTA GRAU 0L 011, MATT GRAU TAU LACKIERT. / ЭКОМАЛЬТА GRIGIO 0L 011, МАТОВЫЙ ЛАК В ЦВЕТЕ «GRIGIO RUGIADA».

>> DA TEMPO L'ARREDO BAGNO È OGGETTO DI UNA DOPPIA RICERCA: ESTETICA E DI MATERIALI. SE LA PRIMA HA PORTATO AD ABBATTERE LE DISTINZIONI FRA MOBILI-CASA E MOBILI-BAGNO, LA SECONDA HA CONDOTTO ALL'IMPIEGO DI MATERIALI TECNICI SEMPRE PIÙ CAPACI DI RESISTERE AD OGNI SOLLECITAZIONE.

>> FOR A LONG TIME BATHROOM FURNITURE IS SUBJECTED TO DOUBLE RESEARCH: AESTHETICS AND MATERIALS. IF THE FIRST HAS LED TO BREAK DOWN THE DISTINCTIONS BETWEEN HOME FURNITURE AND BATHROOM FURNITURE, THE SECOND HAS LED TO THE USE OF TECHNICAL MATERIALS INCREASINGLY ABLE TO WITHSTAND ANY STRESS.

>> DEPUIS LONGTEMPS LA SALLE DE BAINS EST SOUMISE À UNE DOUBLE RECHERCHE: L'ESTHÉTIQUE ET LES MATÉRIAUX. SI LA PREMIÈRE A CONDUIT À BRISER LES DISTINCTIONS ENTRE MEUBLES POUR SALLE DE BAIN ET CEUX POUR LA MAISON, LA SECONDE CONDUIT À L'UTILISATION DE MATÉRIAUX TECHNIQUES DE PLUS EN PLUS EN MESURE DE RÉSISTER A L'USAGE.

>> DESDE HACE TIEMPO LOS MUEBLES DE BAÑO SE SOMETEN A UNA DOBLE INVESTIGACIÓN: LA ESTÉTICA Y LOS MATERIALES. SI EL PRIMERO HA LLEVADO A ROMPER LAS DISTINCIONES ENTRE MUEBLES DE BAÑO Y MUEBLES DE LA CASA, EL SEGUNDO DIO LUGAR A LA UTILIZACIÓN DE MATERIALES TÉCNICOS CADA VEZ MÁS CAPACES DE RESISTIR LAS NECESIDADES.

>> SEIT EINIGER ZEIT IST DAS BAD MÖBEL EINER WEITREICHENDEN ENTWICKLUNG AUSGESETZT. ERSTENS IST DIE GRENZE ZWISCHEN WOHN UND BAD MÖBEL ÜBERGREIFEND, ZWEITENS WIRD MIT INNOVIEREN MATERIALIEN GEARBEITET UM DEN HÖCHSTEN ANFORDERUNGEN AN ERGONOMIE UND NUTZBARKEIT GERECHT ZU WERDEN.

>> В ПРОЕКТИРОВАНИИ ИНТЕРЬЕРОВ ВАННЫХ КОМНАТ ВАЖНЫ ДВЕ СОСТАВЛЯЮЩИЕ: ЭСТЕТИКА И ПОИСК НОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ. ВСЕ БОЛЬШЕ СТИРАЕТСЯ ГРАНЬ МЕЖДУ МЕБЕЛЬЮ ДЛЯ ЖИЛОГО ПРОСТРАНСТВА И ВАННОЙ, МАТЕРИАЛЫ СТАНОВЯТСЯ ВСЕ БОЛЕЕ ПРОЧНЫМИ.







» Efficient, attentive to ergonomics, beautiful to look at, these pieces of furniture are increasingly equipped with new features to improve the comfort of living. » Efficaces, attentifs à l'ergonomie, beaux à regarder, ces meubles sont de plus en plus équipés de nouvelles fonctionnalités pour améliorer le confort. » Eficaces, atentos a la ergonomía, hermosos a la vista, estos muebles están cada vez más equipados con nuevas características para mejorar la comodidad. » Effizient, ergonomisch, schön. Ausgestattet mit den neusten Features um den Wohnkomfort zu verbessern. » Функциональная, эргономичная, красивая мебель создает комфорт в доме.



EFFICIENTI,
ATTENTI ALL'ERGONOMIA,
BELLI DA VEDERE,
QUESTI MOBILI, SONO SEMPRE
PIÙ DOTATI DI NUOVE FUNZIONI
PER MIGLIORARE
IL COMFORT ABITATIVO.



» La leggerezza del laccato e dell'ecomalta, connotano rispettivamente la composizione. Il lavabo in acciaio, rivestito in ecomalta, collabora. » The lightness of the lacquered and of ecomalta, respectively characterise the composition. The steel washbasin is covered with ecomalta. » La légèreté du laqué et de l'ecomalta, caractérisent respectivement la composition. L'évier en acier, recouvert en ecomalta collabore à tout ça. » La ligereza del lacado y del Ecomalta, respectivamente caracterizan la composición. El lavabo de acero, recubierto en Ecomalta colabora. » Die Leichtigkeit der lackoberflächen in Kombination mit der Ecomalta vereinen sich zu einem Ganzen. Ergänzt mit einem Waschbecken in Edelstahl überzogen von einer Schicht Ecomalta. » Лакированная поверхность и экомальта передают легкость композиции. Раковина из нержавеющей стали, покрытой экомальтой.

FOR
/ TOWL 271.2
P 50.5
H 191.2

VETRO ACIDATO GRIGIO BEIGE. /ETCHED
GLASS GREY BEIGE. /VERRE ACIDIÉ
GRIS BEIGE. /CRISTAL AL ACIDO GRIS BEIGE.
/GLASS GEÄTZT GRAU/BEIGE. /Из травленного
стекла в цвете «GRIGIO BEIGE».

>> È UN AMBIENTE BAGNO INNOVATIVO PENSATO PER ESSERE VISSUTO DA DUE PERSONE CONTEMPORANEAMENTE MA IN MODO INDIPENDENTE. FINALIZZATO ALL'OTTIMIZZAZIONE DELLO SPAZIO, PRESENTA UN DESIGN SOBRIO E RICERCATO DOTATO DI UN "CONTENERE NASCOSTO" TOTALE. >> IT IS AN INNOVATIVE BATHROOM MEANT TO BE LIVED IN BY TWO PEOPLE SIMULTANEOUSLY BUT INDEPENDENTLY. AIMED AT OPTIMIZING SPACE, PRESENTS A SOBER AND REFINED DESIGN PROVIDED WITH TOTAL "CONCEALED STORAGE". >> IL S'AGIT D'UNE SALLE DE BAIN INNOVANT DESTINÉ À ÊTRE HABITÉ PAR DEUX PERSONNES EN MÊME TEMPS, MAIS INDÉPENDAMMENT. VISANT À OPTIMISER L'ESPACE, PRÉSENTE UN DESIGN SOBRE ET RAFFINÉ DOTÉ D'UN "RANGEMENT CACHÉ" TOTAL. >> SE TRATA DE UN BAÑO INNOVADOR DESTINADO A SER VIVIDO POR DOS PERSONAS AL MISMO TIEMPO PERO DE MANERA INDEPENDIENTE. DIRIGIDO A OPTIMIZAR EL ESPACIO, PRESENTA UN DISEÑO SOBRIO Y REFINADO, CON UN "ALMACENAJE ESCONDIDO" TOTAL. >> EINE BAD LANDSCHAFT GEDACHT FÜRS ZWEI PERSONEN UND DOCH UNABHÄNGIG VONEINANDER NÜCHTERNE KLARE LINIEN GANZ IM SINNE DER NICHT SICHTBAREN AUFBEWAHRUNG. >> ИННОВАТИВНОСТЬ ИНТЕРЬЕРНОГО РЕШЕНИЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ, ПРЕДНАЗНАЧЕННОЙ ДЛЯ ДВУХ ЛЮДЕЙ, НАХОДЯЩИХСЯ В ОДНОМ ПОМЕЩЕНИИ, НО НЕЗАВИСИМО ДРУГ ОТ ДРУГА. ОПТИМИЗАЦИЯ ПРОСТРАНСТВА, ЛАКОНИЧНЫЙ ДИЗАЙН И ПОЛНОСТЬЮ СКРЫТОЕ СОДЕРЖАНИЕ.







FORTI CONTENUTI
ESPRESSIVI E FUNZIONALI
INTERPRETANO
UNA CHIARA TIPOLOGIA
STILISTICA.

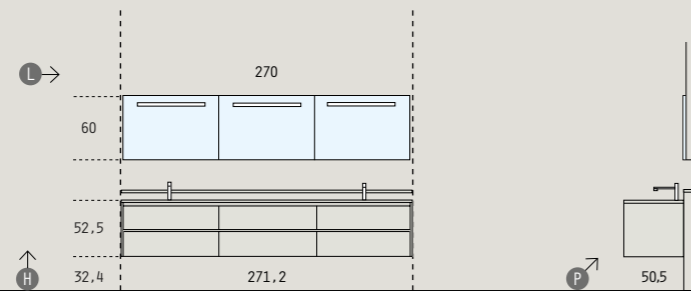
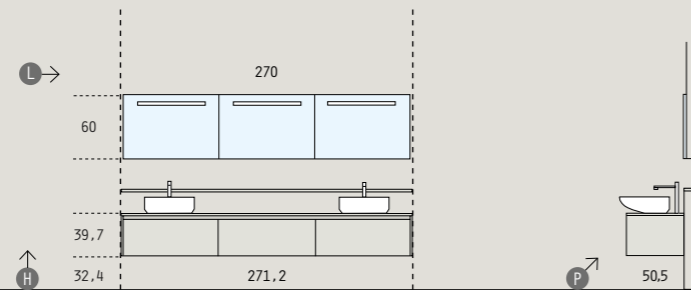
>> DUE LAVABI, UN'AMPIA METRATURA E UN'ORGANIZZAZIONE COMPOSITA DETTATA DALLA RAZIONALITÀ E DALLA RICERCA DI ORIGINALI E DI ELEGANTI CROMATISMI, CARATTERIZZANO QUESTA PROPOSTA DI WELLNESS. GLI SPECCHI "NEW CASTLE" HANNO ILLUMINAZIONE INTEGRATA. >> TWO WASHBASINS, A LARGE SURFACE AREA AND A COMPOSITE ORGANISATION, DICTATED BY RATIONALITY AND SEARCH FOR ORIGINAL AND ELEGANT COLOURS, CHARACTERISE THIS PROPOSAL. THE MIRRORS "NEWCASTLE" HAVE INTEGRATED LIGHTING. >> DEUX LAVABOS, UNE GRANDE SURFACE ET UNE ORGANISATION COMPOSITE DICTÉE PAR LA RATIONALITÉ ET LA RECHERCHE DE COULEURS ORIGINALES ET ÉLÉGANTES CARACTÉRISENT CETTE PROPOSITION DE WELLNESS. LES MIROIRS "NEW CASTLE" ONT L'ÉCLAIRAGE INTÉGRÉE. >> DOS LAVABOS, UNA GRAN SUPERFICIE Y UNA ORGANIZACIÓN COMPUESTA DICTADAS POR LA RACIONALIDAD Y LA BÚSQUEDA DE COLORES ELEGANTES, CARACTERIZAN A ESTA PROPUESTA DE WELLNESS. LOS ESPEJOS "NEW CASTLE" LLEVAN ILUMINACIÓN INTEGRADA. >> ZWEI WASHBECKEN, GROßZÜGIGE ORGANISIERTE FLÄCHEN, UNTERSTREICHEN DEN STARKEN KARAKTER DIESER KOMPOSITION. >> Две раковины, большой метраж, рациональность организации пространства и элегантный выбор цвета композиции Wellness. Зеркала "New castle" со встроенным освещением.

» L'apertura con gola sottolinea l'eleganza di questa proposta.
» The opening with groove underlines the elegance of this proposal. » L'ouverture de la gorge souligne l'élégance de cette proposition. » La abertura del perfil gola (jaladera corrida, uñero o manija corrida) subraya la elegancia de esta propuesta. » Die Grifflose Fronten unterstreichen die Eleganz. » Открытие с помощью ручки- желоба – элегантное решение.



MODULARITÀ
ED INTEGRAZIONE DELLE BASI

MODULARITY AND INTEGRATION OF BASE CABINETS.
/MODULARITÉ ET INTÉGRATION DES ÉLÉMENTS
BAS. /MODULARIDAD E INTEGRACIÓN
DE LOS BAJOS. / MODULARITÄT NUTZBARKEIT
DER GRUNDELEMENTE. /Модульность
и интеграция баз.



» Progettato da una mano attenta, il senso buono delle proporzioni e uno spirito efficiente, risolve con grande stile una necessità dimensionale stabilita. » Designed by a careful hand, the good sense of proportion and an efficient spirit solves with great style an established dimensional necessity. » Conçu par une main attentive, le sens de la mesure et un esprit efficace, résout avec grand

style une nécessité fonctionnelle. » Diseñado por una mano cuidadosa, el buen sentido de la proporción y un espíritu eficiente, resuelve con gran estilo una necesidad dimensional establecida. » Von sicherer Hand geplant, Gefühl für proportionen und effizienz, löst diese linie alles mit großem Stil. » Спроектирована с исключительным вниманием к пропорциям, стилю и эффективности.



PERSO / NEL

L 270
P 55
P 60
H 191.2

L 226.4
P 22.5
H 71.8

LACCATO OPACO TOSCANA BEIGE, BETACRYL COFFEE BROWN. /MATT LACQUERED TUSCANY BEIGE, BETACRYL COFFEE BROWN. /LAQUÉ MAT TOSCANA BEIGE, BETACRYL COFFEE BROWN. /LACADO MATE TOSCANA BEIGE, BETACRYL COFFEE BROWN. /TOSCANA BEIGE MATT LACKIERT, BETACRYL COFFEE BROWN. /Матовая лакированная поверхность TOSCANA BEIGE, BETACRYL COFFEE BROWN.

>> UN DESIGN CONCRETO CHE NON RINUNCIA MAI ALLA LEGGEREZZA "PIENA DI VALORI". SOPRATTUTTO PER QUANTO RIGUARDA LA VOLONTÀ DI ESPLORARE NUOVI PERCORSI E LINGUAGGI COMPOSITIVI, COME SI PERCEPISCE IN QUESTE IMMAGINI CHE CI PROPONE WELLNESS. >> A CONCRETE DESIGN THAT NEVER RENOUNCES TO A LIGHTNESS "FULL OF VALUES." ESPECIALLY REGARDING THE WILLINGNESS TO EXPLORE NEW PATHS AND COMPOSITIONAL LANGUAGES, AS IT CAN BE EASILY ASSUMED IN THESE IMAGES. >> UN DESIGN CONCRET QUI NE RENONCE JAMAIS À LA LÉGÈRETÉ "PLEIN DE VALEURS." SURTOUT EN CE QUI CONCERNE LA VOLONTÉ D'EXPLORER DE NOUVELLES VOIES ET DE LANGUES DE COMPOSITION, COMME ON PEUT ENTENDRE DANS CES IMAGES CE QUE NOUS PROPOSE WELLNESS. >> UN DISEÑO CONCRETO QUE NUNCA RENUNCIA A LA LIGEREZA "LLENA DE VALORES." ESPECIALMENTE CON RESPECTO A LA VOLUNTAD DE EXPLORAR NUEVOS CAMINOS Y LENGUAJES COMPOSITIVOS, COMO SE PUEDE APRECIAR EN ESTAS IMÁGENES QUE NOS PROPONE WELLNESS. >> KLARES DESIGN VOLLER WERTVOLLER INHALTE. BESONDERS WENN ES NEUE WEGE ZU ERKUNDEN GIBT, WIE AUS DIESEN BILDER ZU ERKENNEN IST. >> ТОЧНОСТЬ ДИЗАЙНА НЕ ПРОТИВОРЕЧИТ ЛЕГКОСТИ. WELLNESS ДЕМОНСТРИРУЕТ НОВЫЙ КОМПОЗИЦИОННЫЙ ЯЗЫК.





» Geometrie abitabili: in laccato opaco Toscana beige, Coffee brown e specchi Manchester.
» Habitable geometries: matt lacquer Tuscany beige, Coffee brown and mirrors Manchester.
» Géométries vivables: laqué mat Toscana beige, coffee brown et miroirs Manchester.
» Geometrias habitables: en lacado mate Toscana beige, coffee brown y espejos Manchester.
» Wohnbare Geometrie: Toscana beige matt lackiert, Coffee brown und Spiegel Manchester.
» Обитаемая геометрия: матовая лакированная поверхность Toscana beige, Coffee brown с зеркалами "Manchester" с подсветкой.



FORME LINEARI,
MATERIALI LEVIGATI, MATERICI,
FACILI E RASSICURANTI.
PER RITROVARE LA PROPRIA
INTIMITÀ, IL TEMPO PER SÉ,
LA CURA DEL CORPO
ED IL RELAX.



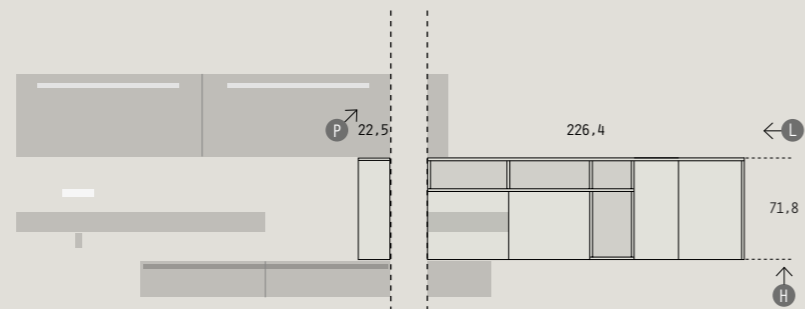
» Linear forms, polished materials, easy and reassuring. To regain their intimacy, time for itself, body care and relaxation. » Formes linéaires, matériaux polis, matériques, faciles et rassurants. Pour retrouver de l'intimité, le temps pour soi, et apprécier les soins du corps et de détente. » Las formas lineales, materiales suavizados, matéricos, simples y tranquilizadores. Para recuperar su intimidad, el tiempo en sí, el cuidado del cuerpo y la relajación. » Lineare Forgebung, raue oberflächen, erdig, leicht und sicher. Um die eigene Intimität, die Zeit für Sich und seinen Körper zu finden. » Линейные формы, гладкость и надежность материалов. Погрузитесь в мир релакса и ухода за телом!

>> TUTTE LE SCELTE E I MATERIALI COLLABORANO A CREARE INNOVAZIONE, COMFORT, EFFICIENZA: DALLE BASI AI PENSILI SOSPESI, AGLI ELEMENTI A GIORNO INTEGRATI, AI GRANDI PENSILI CON FRONTALI A SPECCHIO, APERTURA BASCULANTE E ILLUMINAZIONE INTEGRATA, CHE GARANTISCONO UNA TOTALE PRATICITÀ. >> ALL THE CHOICES AND THE MATERIALS WORK TOGETHER TO CREATE INNOVATION, COMFORT, EFFICIENCY: FROM THE BASE TO THE WALL UNITS, FROM THE INTEGRATED OPEN CABINETS TO THE BIG MIRROR WALL CABINETS WITH RIP UP OPENING AND INTEGRATED LIGHTING. THEY ALL GUARANTEE TOTAL PRACTICALITY. >> TOUS LES CHOIX ET LES MATÉRIAUX TRAVAILLENT ENSEMBLE POUR CRÉER L'INNOVATION, CONFORT, EFFICACITÉ: À PARTIR DES ÉLÉMENTS BAS AUX ÉLÉMENTS HAUTS, AUX ÉLÉMENTS À JOUR INTÉGRÉS, AUX GRANDS ÉLÉMENTS HAUTS AVEC FAÇADE MIROIR, OUVERTURE RELEVABLE ET ÉCLAIRAGE INTÉGRÉ, ASSURENT UN CONFORT OPTIMAL. >> TODAS LAS OPCIONES Y MATERIALES TRABAJAN JUNTOS PARA CREAR INNOVACIÓN, COMFORT, EFICIENCIA: DESDE LOS MUEBLES BAJOS A LOS COLGANTES, DE LOS ELEMENTOS ABIERTOS INTEGRADOS, A LOS GRANDES COLGANTES CON FRENTE ESPEJADOS, APERTURA ABATIBLE E ILUMINACIÓN INTEGRADA, LO QUE GARANTIZA UNA PRACICIDAD ÓPTIMA. >> ALLE LÖSUNGEN DER MATERIALIEN, DIENEN DAZU NEUE LANDSCHAFTEN ZU KREIEREN. INNOVATION, COMFORT, EFFIZIENZ: VON DEN GRUNDELEMENTEN ZU DEN SÄULEN, OFFENE ELEMENTE, SPIEGELFRONTEN, BELEUCHTUNG, ALL DIE GARANTIERT DEN TOTALEN COMFORT. >> Выбор инновативных, высокотехнологичных материалов, комфорт и функциональность. Базы и подвесные модули, открытые элементы и зеркальные шкафчики со встроенным освещением из коллекции Wellness - гарантия практичного использования!

MODULARITÀ

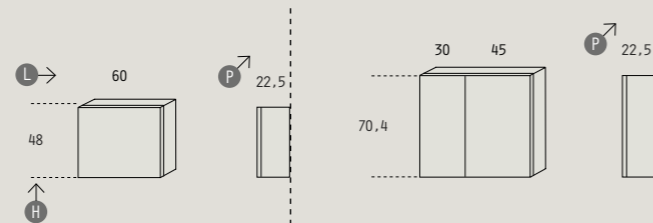
DEGLI ELEMENTI PENSILI E A GIORNO INTEGRABILI

MODULARITY OF THE WALL UNITS AND OPEN CABINETS. /MODULARITÉ DES ÉLÉMENTS HAUTS ET À JOUR INTÉGRABLES. /MODULARIDAD DE LOS COLGANTES Y MUEBLES ABIERTOS E INTEGRADOS. /MODULARITÄT DER OFFENEN HÄNGEELEMENTE. /Модульность подвесных шкафчиков и открытых встраиваемых элементов.



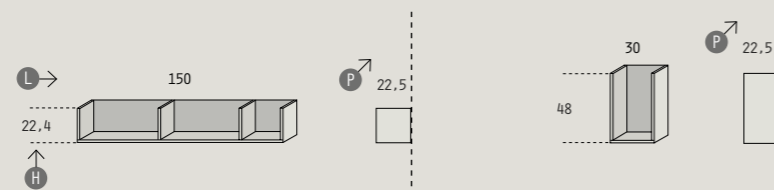
PENSILI

WALL UNITS /ÉLÉMENTS HAUTS /COLGANTES /WANDELEMENTE /Подвесные модули



ELEMENTI A GIORNO

OPEN CABINETS /ÉLÉMENTS HAUTS À JOUR /COLGANTES ABIERTOS /OFFENE ELEMENTE /Открытые модули



L 210
P 40,5
H 179,2C U S
/ T O M

LACCATO LUCIDO GRIGIO CHIARO. /GLOSSY LACQUERED LIGHT GREY. /LAQUÉ BRILLANT GRIS CLAIRE. /LACADO BRILLANTE GRIS CLARO. /HELLGRAU GLANZ LACKIERT. /Блестящее лаковое покрытие цвета «GRIGIO CHIARO».

>> IL GRANDE CONTENERE: LE COLONNE WELLNESS. PROPOSTE AD ANTA INTERA IN TUTTI I COLORI DEL LACCATO, OPPURE CON L'INSERIMENTO DI ELEMENTI A GIORNO, O PERSONALIZZATE DA MOTIVI DECORATIVI CON FANTASIE NATURALI O GRAFICHE... UN PROGETTO CHE SOTTOLINEA LA VERSATILITÀ DI WELLNESS E LA SUA CAPACITÀ DI DAR VITA A SOLUZIONI DECISAMENTE ORIGINALI. >> THE LARGE STORAGE: THE TALL CABINETS WELLNESS. PROPOSED WITH FULL HEIGHT DOOR IN ALL THE COLOURS OF LACQUER, OR WITH THE INSERTION OF OPEN CABINETS, OR CUSTOMISED WITH DECORATIVE MOTIFS WITH NATURAL PATTERNS OR GRAPHICS ... A PROJECT THAT EMPHASISES THE VERSATILITY OF WELLNESS AND ITS ABILITY TO CREATE ORIGINAL SOLUTIONS. >> UNE GRANDE CAPACITÉ DE RANGEMENT: LES COLONNES WELLNESS. PROPOSITIONS AVEC PORTE ENTIÈRE DANS TOUTES LES COULEURS DU LAQUÉ, OU AVEC L'INCLUSION D'ÉLÉMENT À JOUR, OU PERSONNALISÉ PAR MOTIFS DÉCORATIFS AVEC DES MOTIFS NATURELS OU GRAPHIQUES ... UN PROJET QUI MET L'ACCENT SUR LA POLYVALENCE DE WELLNESS ET SA CAPACITÉ À CRÉER SOLUTIONS RÉVOLUTIONNAIRES. >> EL ALMACENAJE: LAS COLUMNAS WELLNESS. PROPUESTAS CON PUERTAS ENTERAS EN TODOS LOS COLORES DE LACA, O CON LA INCLUSIÓN DE MÓDULOS ABIERTOS, O PERSONALIZADAS CON MOTIVOS DECORATIVOS NATURALES O GRÁFICOS ... UN PROYECTO QUE PONE ÉNFASIS EN LA VERSATILIDAD DE WELLNESS Y SU CAPACIDAD DE CREAR SOLUCIONES DECIDIDAMENTE ORIGINALS. >> DER GROSSE RAUM: DIE SÄULEN WELLNESS. EINZIGE GROSSE FRONT IN ALLEN LACKTÖNEN ERHÄLTICH, COMBINIERT MIT OFFENEN ELEMENTEN, ODER PERSONALISIERTE MIT DECORATIVEN MOTIVEN NATÜRLICHE LANDSCHAFTEN ODER GRAFISCHEN ELEMENTEN... EIN PROJEKT DAS DIE VIELSEITIGKEIT UND ORIGINALITÄT DER MODULE UNTERSTREICHT. >> емкое наполнение - колонны wellness. можно заказать колонну как с дверкой в любом цвете из гаммы лаковых отделок, так и открытой, а также с индивидуальным графическим узором или же с природным мотивами. wellness воплощает в жизнь оригинальные идеи.



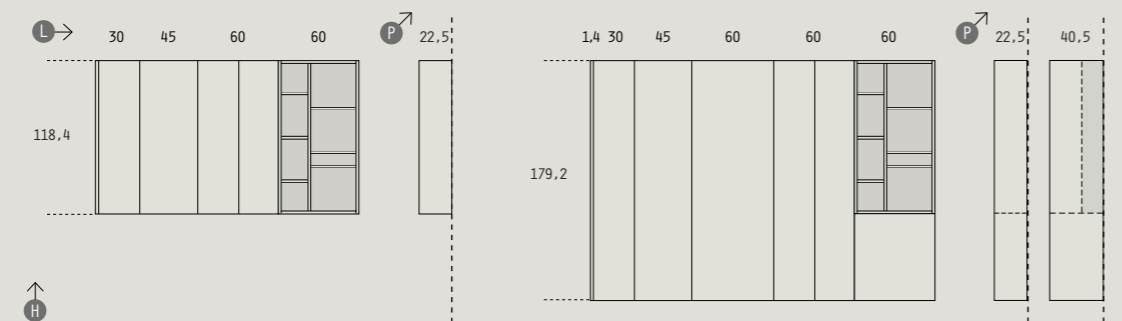
MODULARITÀ

DELL'ELEMENTO A GIORNO E DEI TERMINALI INTEGRATI ALLE COLONNE

MODULARITY OF OPEN CABINETS AND INTEGRATED UNITS.
/MODULARITÉ DES ÉLÉMENTS À JOUR ET DE TERMINAISON
INTÉGRÉS AUX COLONNES. /MODULARIDAD DE LOS
COLGANTES ABIERTOS Y DE LOS TERMINALES INTEGRADOS
CON LAS COLUMNAS. /MODULARITÄT DER OFFENEN
MODULE MIT SÄULEN. /Модульность открытых
элементов и терминалов, встроенных в колонны.

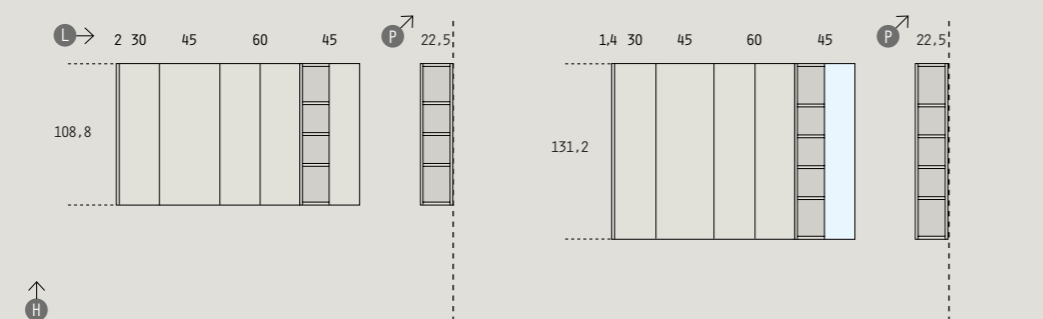
INTEGRAZIONE DELL'ELEMENTO A GIORNO

INTEGRATION OF THE OPEN CABINET /L'INTÉGRATION DE L'ÉLÉMENT À JOUR /INTEGRACIÓN DEL ELEMENTO ABIERTO / INTEGRIERTES ELEMENT
OFFEN /Размещение открытых модулей



INTEGRAZIONE DEI TERMINALI A GIORNO

INTEGRATION OF OPEN END CABINET /INTÉGRATION DES ÉLÉMENTS DE TERMINAISON À JOUR /INTEGRACIÓN DE LOS TERMINALES ABIERTOS
/INTEGRIERTES ELEMENT OFFEN ALS ENDSTÜCK /Размещение открытых терминалов



INTEGRATO

INTEGRATED /INTÉGRÉ /INTEGRADO /INTEGRIERT
/РАЗМЕЩЕНИЕ

L'elemento a giorno può "giocare" ed inserirsi liberamente tra le colonne: integrato, oppure a fine composizione. >> The open cabinet can "play" and fit freely between the tall units: it can be integrated, or placed at the end of the composition. >> L'élément à jour peut "jouer" et s'adapter librement entre les colonnes: intégré, ou à la fin de la composition. >> El elemento abierto puede "jugar" y ajustarse libremente entre las columnas: integrado, o al final de la composición. >> Das offene Element can vielseitig eingesetzt werden. >> Открытый модуль можно разместить между колоннами или в завершение композиции.



DESCRIZIONE

DESCRIPTION /DESCRIPTION /DESCRIPCIÓN
/BESCHREIBUNG /ОПИСАНИЕ

Coordinandosi perfettamente, sia esteticamente che cromaticamente, creano un tutt'uno con le colonne, impreziosendole con ideali spazi a giorno. >> Coordinating perfectly, both visually and chromatically, create an "all-in-one" with the tall units, enriching them with elegant open cabinets. >> En se coordonnant parfaitement, à la fois visuellement et chromatique, créent un tout avec les colonnes, et les enrichissent avec des espaces à jour idéaux. >> Coordinando perfectamente, tanto visualmente como cromáticamente, crean un elemento único con las columnas, enriqueciéndolas con ideales espacios abiertos. >> Setzt perfekt, estätisch als auch farblich, und erzeugt eine einzige klare saubere front. >> Эстетическое и цветовое слияние с колоннами создает идеальное открытое пространство.



CONNESSIONE

CONNECTION /CONNEXION /
CONEXIÓN /VERBINDUNG /СОЕДИНЕНИЕ

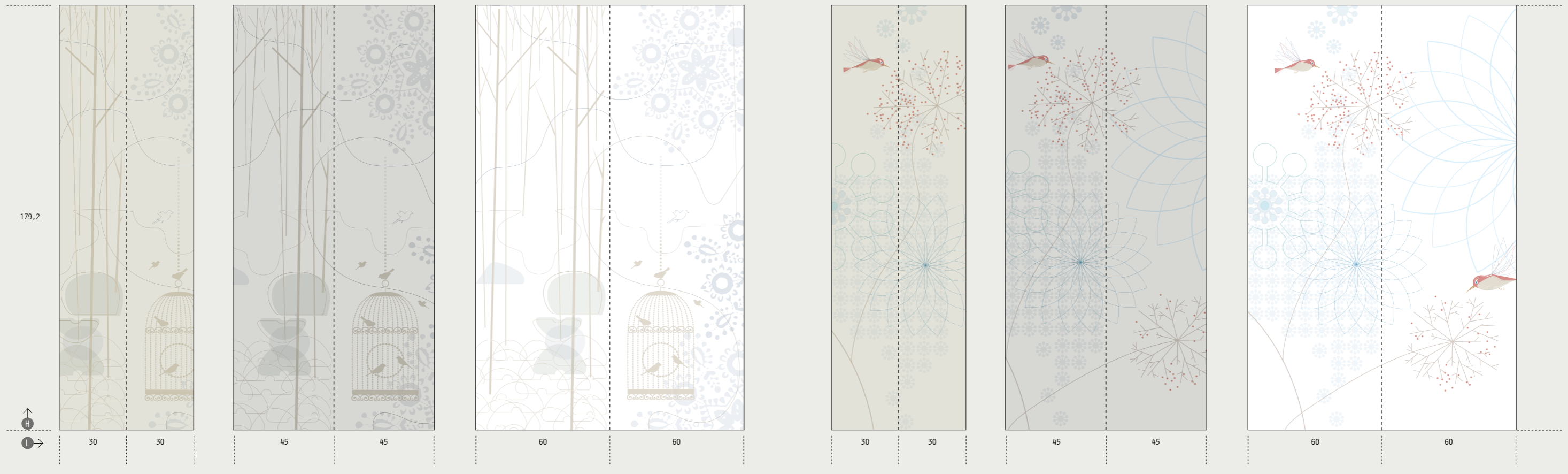
Per una miglior distribuzione del "servizio", gli elementi terminali, completano le colonne alte 1088 e 1312 mm. >> For a better distribution of the "service", the open end cabinets complete the tall units high 1088 and 1312mm. >> Pour une meilleure répartition du "service", les éléments de terminaison complètent la hauteur de la colonne 1088 mm et 1312. >> Para una mejor distribución del "servicio", los elementos terminales, completan las columnas de 1.088 mm y 1.312 mm de altura. >> Für eine bessere Bedienbarkeit, werden die Endelemente, zur Komplettlösung zu Säulen mit Höhe 1088 und 1312 mm. >> Для удобства терминалы комплектуются колоннами, доступными в двух высотах: 1088 и 1312 мм.



ORIGINAL CHROMATIC "GAMES". / JEUX
 ORIGINAUX DE COULEURS. / ORIGINALES "JUEGOS"
 CROMÁTICOS. / ORIGINÄLLE FARBENSPIELE.
 / Оригинальные цветовой «игры».

BOSCO (WOODS)

PRATO (LAWN)



Bianco polvere 0002

Laccato lucido /Glossy lacquered
 Laqué brillant /Lacado brillante
 Lackiert glanz /глянцевым
 лаковым

Grigio chiaro 5952

Laccato lucido /Glossy lacquered
 Laqué brillant /Lacado brillante
 Lackiert glanz /глянцевым
 лаковым

Bianco 9002

Laccato lucido /Glossy lacquered
 Laqué brillant /Lacado brillante
 Lackiert glanz /глянцевым
 лаковым

Bianco polvere 0002

Laccato lucido /Glossy lacquered
 Laqué brillant /Lacado brillante
 Lackiert glanz /глянцевым
 лаковым

Grigio chiaro 5952

Laccato lucido /Glossy lacquered
 Laqué brillant /Lacado brillante
 Lackiert glanz /глянцевым
 лаковым

Bianco 9002

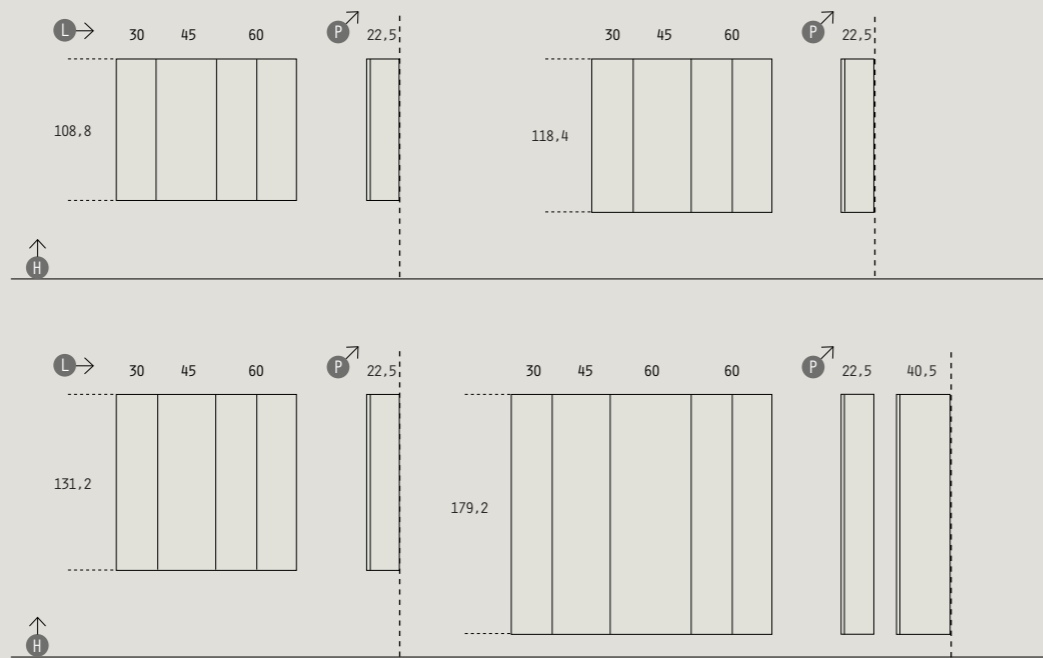
Laccato lucido /Glossy lacquered
 Laqué brillant /Lacado brillante
 Lackiert glanz /глянцевым
 лаковым

MODULARITÀ
E COMPONIBILITÀ DELLE COLONNE

MODULARITY OF TALL UNITS. /MODULARITÉ
ET COMPATIBILITÉ DES COLONNES.
/MODULARIDAD Y COMPOSICIÓN DE LAS
COLUMNAS. /MODULARITÄT UND KOMBINIERBARKEIT
DER EINZEL ELEMENTE. /Модульность
и компоновка колонн.

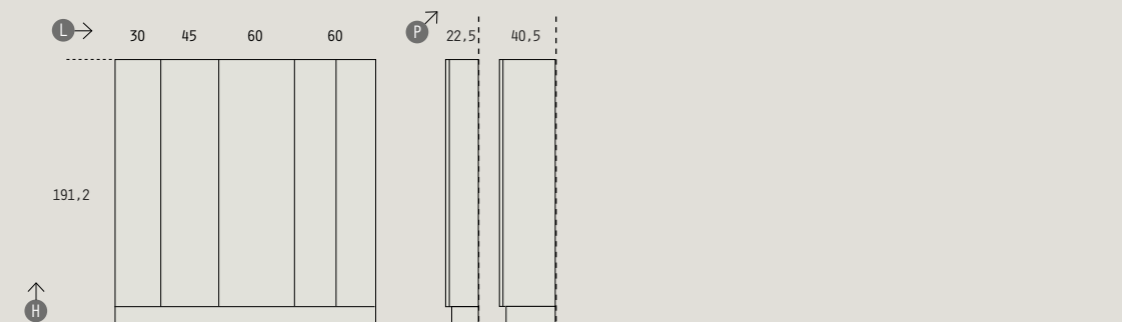
COLONNE SOPPESE

FLOATING TALL UNITS /COLONNES EN SUSPENSION /COLUMNAS SUSPENDIDAS /SÄULENELEMENT HÄNGEND /Навесные модули



COLONNE A TERRA

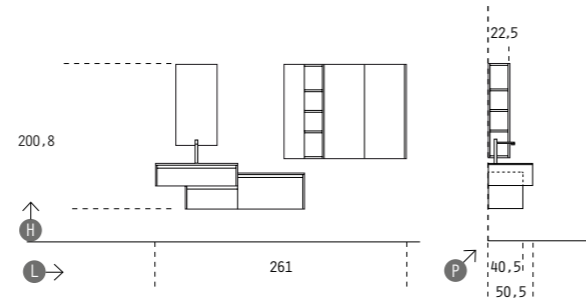
FLOOR TALL UNITS /COLONNES AVEC BASE /COLUMNAS SUSPENDIDAS /SÄULENELEMENT STEHEND /Напольные колонны



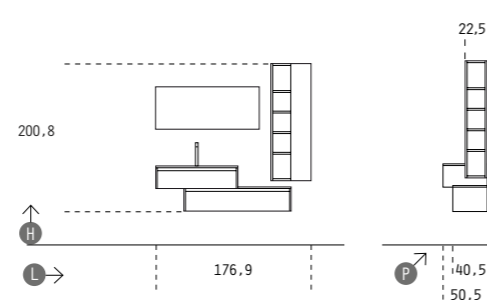
L 120
P 22,5
H 179,2



REFI
/NED 01 / PAG 06



- » Ante in noce canaletto sp 22 mm., top in cristalplant opaco bianco con lavabo integrato, gola sottopiano in noce canaletto, specchio "Vertikal" con telaio in alluminio e luci a led perimetrali. Colonne in laccato opaco bianco.
- » Doors in Canaletto walnut th.22 mm, worktop in matt white cristalplant with integrated washbasin, undercounter groove in Canaletto walnut, mirror "Vertikal" with aluminium frame and perimetral led lighting. Tall units in matt lacquer white.
- » Portes en Noce Canaletto 22 mm d'épaisseur, plan de travail en Cristalplant blanc mat avec évier intégré, gorge sous plan en Noce Canaletto, miroir "Vertikal" avec cadre en aluminium et éclairage LED en entourage. Colonnes en laqué blanc mat.
- » Puertas en Noce Canaletto de 22 mm de espesor., Encimera Cristalplant blanco mate con lavabo integrado, gola bajo encimera en Noce Canaletto, espejo "Vertikal" con marco de aluminio y luces LED de perímetro. Las columnas en blanco mate.
- » Front in nuss canaletto sp 22 mm., top in cristalplant matt weiss mit integriertem Waschbecken, Unterbau in nuss canaletto, Spiegel "Vertikal" mit Alurahmen und LED beleuchtung. Säulen in lack weiss matt.
- » Дверцы из ореха Canaletto, толщиной 22 мм, столешница из матового белого кристалланта со встроенной раковиной, ручка- желоб из ореха Canaletto, зеркало "Vertikal" с алюминиевой рамой и светодиодной подсветкой по периметру. Колонны с белым матовым лакированным покрытием.

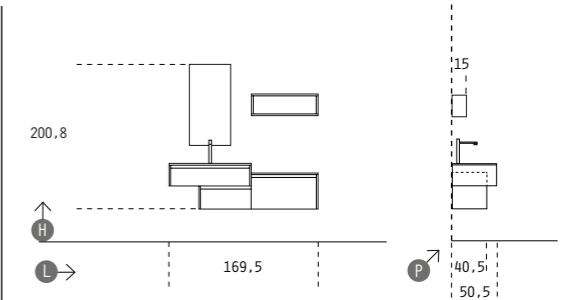


FLOA
/TING 02 / PAG 18

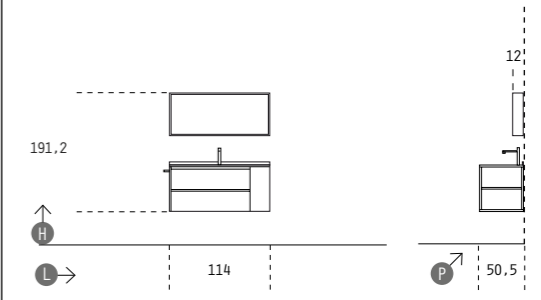


- » Tutto in laccato opaco bianco sp 22 mm., top in cristalplant opaco bianco con lavabo integrato, fianchi in cristalplant, specchio "Orizzon" con telaio in alluminio e luci a led perimetrali. Pensile terminale a giorno laccato opaco bianco con specchio.
- » All in matt lacquer white th.22 mm, worktop in matt white cristalplant with integrated washbasin, sides in Cristalplant, mirror "Orizzon" with aluminium frame and perimetral led lighting. Open end cabinet matt lacquer white with mirror.
- » Tout en laqué blanc mat de 22 mm d'épaisseur, plan de travail en Cristalplant blanc mat avec évier intégré, cotés en Cristalplant, miroir "Orizzon" avec cadre en aluminium et éclairage LED en entourage. Élément haut à jour de terminaison en laqué blanc mat avec miroir.
- » Todo en blanco mate de 22 mm de espesor., encimera en Cristalplant blanco mate con lavabo integrado, costados en Cristalplant, espejo "Orizzon", con marco de aluminio y luces LED de perímetro. Colgante terminal abierto en blanco mate con espejo.
- » Alles in Lack weiss matt sp 22 mm., top in cristalplant weiss matt mit integr. Waschbecken, Seiten in cristalplant, Spiegel "Orizzon" mit Alurahmen und LED licht. Abschlusssteile offen in weiss matt lackiert mit Spiegelfront.
- » Поверхности с белой матовой отделкой, толщиной 22 мм. Столешница со встроенной мойкой из белого матового Кристалланта, боковые части также выполнены из кристалланта. Зеркало "Orizzon" с алюминиевой рамой и светодиодной подсветкой по периметру. Навесной открытый терминал с зеркалом, отделан белым матовым лаком.

FLOA
/TING 03 / PAG 30



- » Tutto in noce canaletto, top con lavabo integrato e fianchi cristalplant, mini contenitori "Box" noce canaletto. Specchio "Vertikal" con telaio in alluminio e luci a led perimetrali.
- » All in Canaletto walnut, worktop with integrated washbasin and sides Cristalplant, mini containers "Box" Canaletto walnut. Mirror "Vertikal" with aluminium frame and perimetral led lighting.
- » Tout en noce Canaletto, plan de travail avec évier intégré et cotés en Cristalplant, mini-conteneurs "Box" noce Canaletto. Miroir "Vertikal" avec cadre en aluminium et éclairage LED en entourage.
- » Todo en Noce Canaletto, encimera con lavabo integrado y costados en Cristalplant, mini-contenedores "Box" en Noce Canaletto. Espejo "Vertikal" con marco de aluminio y luces LED perimetrales.
- » Alles in nuss canaletto, top mit integr. Waschbecken und seitenteilen in cristalplant, mini "Box" nuss canaletto. Spiegel "Vertikal" mit Alurahmen und LED Beleuchtung.
- » Отделка орехом Canaletto, столешница со встроенной раковиной и боковые части из кристалланта. Миниконтейнеры "Box" из ореха canaletto. Зеркало "Vertikal" с алюминиевой рамкой и подсветкой диодами по периметру.

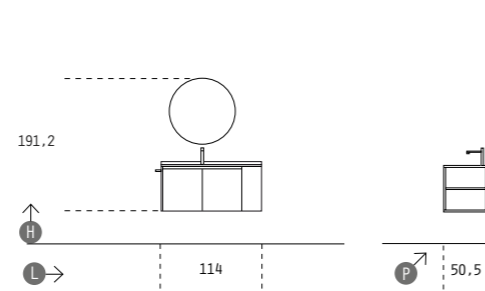


PRAC
/TICAL 04 / PAG 34

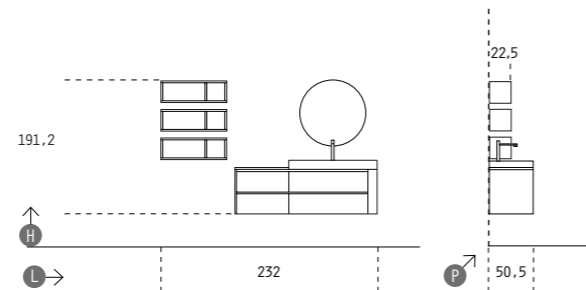


- » Ante e terminale in laminato Fenix bronzo sp 22 mm., top e fianco in vetro acidato bianco con lavabo integrato, gola sottopiano in alluminio, specchio "Frame" laccato opaco bianco con illuminazione a led integrata.
- » Doors and end cabinet in laminate Fenix bronze th.22 mm, worktop and side in etched glass white with integrated washbasin, aluminium undercounter groove, mirror "Frame" matt lacquered white with integrated led lighting.
- » Portes et élément de terminaison en stratifié bronze Fenix épaisseur 22 mm, plan de travail et côté en verre acidifié blanc avec évier intégré, gorge sous plan en aluminium, miroir "Frame" en laqué blanc mat avec éclairage LED intégré.
- » Puertas y terminal de laminado Fenix bronzo de 22 mm de espesor, encimera y costado en vidrio blanco acidado con lavabo integrado, gola bajo encimera en aluminio, espejo "Frame" en lacado blanco mate con iluminación LED integrada.
- » Front und Endstücke in Fenix bronzo laminiert sp 22 mm., top und seiten in glas weiss mit integr. Waschbecken, Griffleiste in aluminium, Spiegel "Frame" Weiss matt lackiert und LED Beleuchtung.
- » Дверцы и терминал с отделкой ламинатом Fenix bronzo, толщиной 22 мм, столешница и боковые части из белого травленого стекла со встроенной раковиной, ручка - желоб из алюминия. Зеркало "Frame" с матовым лаковым белым покрытием со встроенной подсветкой диодами.

PRAC
/TICAL 05 / PAG 48



- » Ante e terminale in laminato Fenix bronzo sp 22 mm., top e fianco in vetro acidato bianco con lavello integrato, gola sottopiano in alluminio. Specchio tondo "Globo" con lampada sospesa.
- » Doors and end cabinet in laminate Fenix bronze th.22 mm, worktop and side in etched glass white with integrated washbasin, aluminium undercounter groove, mirror "Globo" with floating lamp.
- » Portes et éléments de terminaison en stratifié bronze Fenix épaisseur 22 mm, plan de travail et côté en verre acidifié blanc avec évier intégré, gorge sous plan en aluminium. Miroir rond "Globo" avec lampe suspendue.
- » Puertas y terminal en laminado Fenix bronzo espesor 22 mm., encimera y costado en vidrio blanco acidado con lavabo integrado abajo encimera en aluminio. Espejo redondo "Globo" con lámpara suspendida.
- » Front und Seiten in Fenix bronzo alminierte sp 22 mm., top und seiten in geätztem Glas weiss mit integr. Waschbecken, griffleiste in aluminium. Spiegel rund "Globo" mit Beleuchtung.
- » Дверцы и терминал с отделкой ламинатом Fenix bronzo, толщиной 22 мм, столешница и боковые части из белого травленого стекла со встроенной раковиной. Ручка-желоб из алюминия. Круглое зеркало "Globo" с навесным светильником.

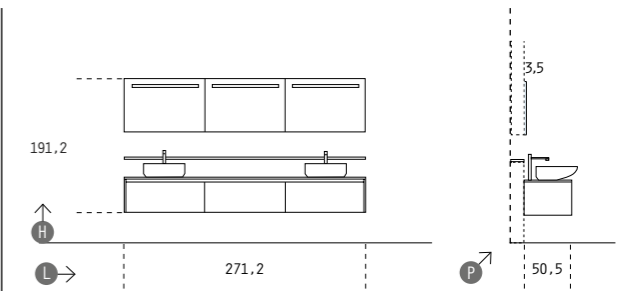


- » Tutto in ecomalta OL 11 con lavabo in acciaio rivestito in ecomalta integrato nel top. Pensili a giorno "Free lance" in laccato opaco grigio rugiada. Specchio tondo "Globo" con lampada sospesa.
- » All in Ecomalta OL 11 with steel integrated washbasin covered with Ecomalta. Open wall cabinets "Free lance" in matt lacquer grey dew. Mirror "Globo" with floating lamp.
- » Tout en ecomalta OL 11 avec évier inox revêtu en ecomalta intégré dans le plan. Élément haut "Free lance" en laqué mat gris rugiada. Miroir rond "Globe" avec lampe suspendue.
- » Todo en Ecomalta OL 11 con lavabo en acero revestido en Ecomalta integrado en la encimera. Colgantes abiertos "Free lance" en lacado mate gris rugiada. Espejo redondo "Globo" con lámpara suspendida.
- » Alles in ecomalta OL 11 mit Edelstahl Waschbecken überzogen mit ecomalta. Hängeelemente offen "Free lance" in Lack grau matt. Spiegel rund "Globo" mit beleuchtung.
- » Изготовлена полностью из экомальты OL 11 со встроенной раковиной из нержавеющей стали, покрытой экомальтой. Открытые навесные шкафчики "Free lance" с матовой лаковой отделкой цвета Grigo rugiada. Круглое зеркало "Globo" с навесным светильником.

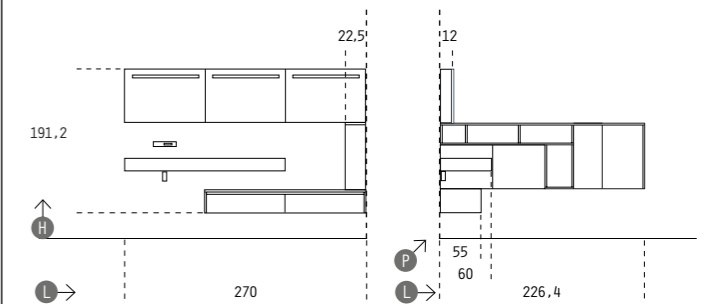
MATERI
/ALITY 06 / PAG 50



FOR
/TWO 07 / PAG 58



- » Tutta in vetro acidato grigio beige con gola sottopiano laccata nello stesso colore. Lavabi in ceramica bianca e specchio "New castle" con illuminazione integrata.
- » All in etched glass grey beige with lacquered undercounter groove. White ceramic washbasins and mirror "Newcastle" integrated lighting.
- » Toute en verre acidifié gris beige avec gorge sous plan laquée dans le même coloris. Lavabos en céramique blanche et miroir "New Castle" avec éclairage intégré.
- » Toda en vidrio al acido gris beige con gola bajo encimera en lacado del mismo color. Lavabos de cerámica blanca y espejo "New Castle" con iluminación integrada.
- » Complet in geätztem Glas beige mit Griffleiste in Farbe. Waschbecken in Ceramic weiss, Spiegel "New Castle" mit Beleuchtung.
- » Изготовлена полностью из травленого стекла в цвете grigio beige и с ручкой-желобом в лакировке того же цвета.



PERSO
/NEL 08 / PAG 66



- » Tutta in laccato opaco Toscana beige, top in Betacryl Coffee brown con lavabo integrato, specchi "Manchester" con illuminazione integrata.
- » All in matt lacquer Tuscany beige, worktop in Betacryl Coffee brown with integrated washbasin, mirrors "Manchester" with integrated lighting.
- » Toute en laqué mat Toscana beige, plan de travail en Betacryl coffe brown avec évier intégré, miroirs "Manchester" avec éclairage intégré.
- » Toda en lacado mate Toscana beige, encimera en Betacryl coffee brown con lavabo integrado, espejos "Manchester" con iluminación integrada.
- » Alees Lack matt Toscana beige, top in Betacryl Coffee brown mit integr. Waschbecken, Spiegel "Manchester" mit Beleuchtung.
- » Матовая лакированная поверхность Toscana beige столешница из Бетакрила цвета Coffee brown со встроенной раковиной и зеркалом "Manchester" с подсветкой.

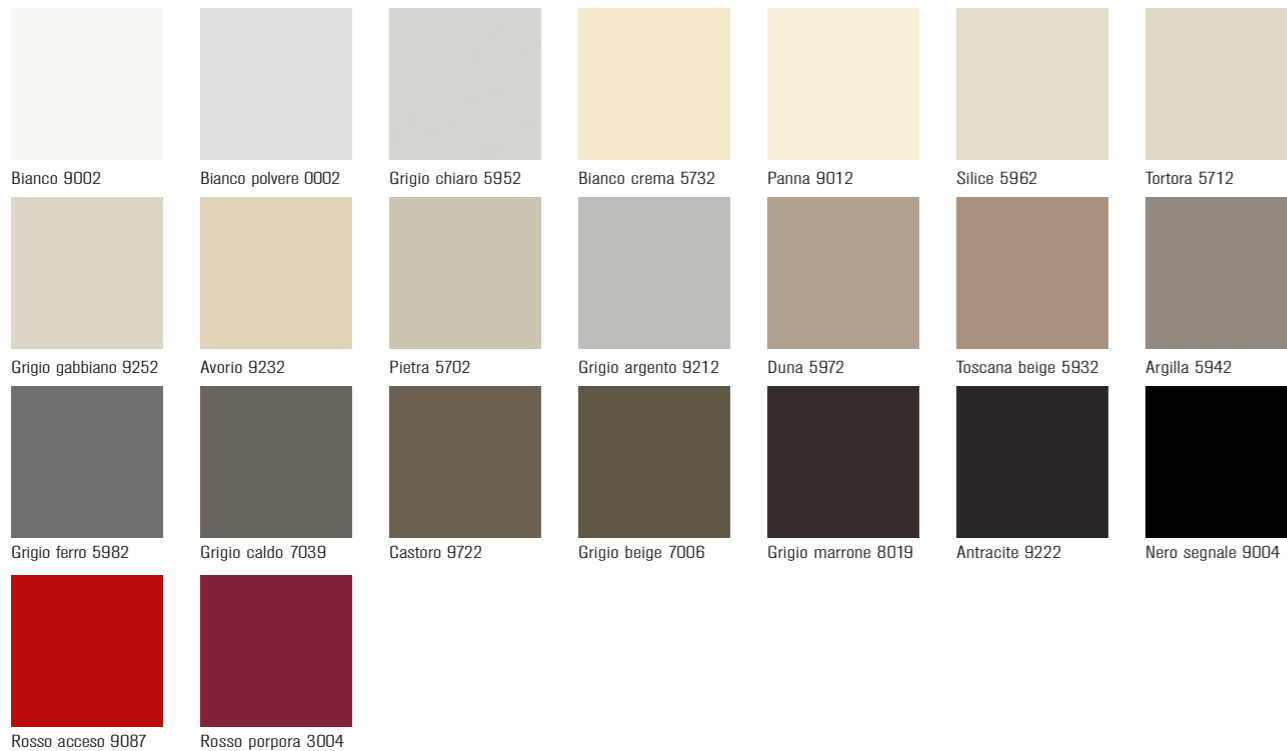
ANTA IN LACCATO /LACQUERED DOOR
/PORTE EN LAQUÉ /PUERTA LACADA /LACKIERTE
FRONTEN /ЛАКИРОВАННЫЕ ДВЕРЦЫ



Realizzata con pannelli in MDF di spessore 22 mm, hanno tre diverse finiture e possono essere richieste in qualsiasi colore della gamma Pedini. Le ante laccate lucide subiscono un particolare processo di lavorazione (spazzolatura) che le rende simili al vetro, su di esse vengono applicati 6 strati di vernice per lato che la rendono particolarmente resistente ai grassi, ai vapori e all'umidità. È possibile richiedere un colore personalizzato. » Made of MDF panels th.22mm. They have three different finishes and can be requested on any colour of Pedini range. The glossy lacquered doors are subjected to a special working process (brushing) which makes them similar to glass. Six layers of paint are applied to the doors, making them particularly resistant to oils, steam and humidity. It is possible to request a customised colour. » Fait de panneaux de MDF d'une épaisseur de 22 mm, ont trois finitions différentes et peut être demandé dans toutes les couleurs de la gamme Pedini. Les portes laquées brillantes subissent un processus particulier (brossage) qui les rend semblable à du verre, six couches de peinture sont appliquées de chaque côté, fait qui le rendent particulièrement résistantes à la graisse, aux vapeurs et à l'humidité. Vous pouvez demander une couleur personnalisée. » Hecho de paneles de MDF con un espesor de 22 mm, con tres acabados diferentes se puede solicitar en cualquier color de la gama Pedini. Las puertas en lacado brillante se someten

a un proceso especial (cepillado) lo que las hacen similares al vidrio, sobre ellas se aplican 6 capas de pintura en cada lado que hacen que sea particularmente resistente a la grasa, vapores y humedad. Se puede solicitar un color personalizado. » MDF 22 mm, können drei verschiedene oberflächen auf wunsch haben. Lack glänzend und matt bekommen eine spezielle behandlung, die erste schicht wird aufgetragen und dann geschliffen, darauf folgen 6 weitere lackschichten. Die erzeugt eine besonders harte, kratzfeste schicht die speziell bei Lack glanz eine Spiegel ähnliche oberfläche erzeugt. » Из панелей MDF толщиной 22 мм, могут быть выполнены в трех отделках в любом цвете из гаммы Pedini. Глянцевые лакированные дверки должны пройти определенный процесс (шлифовка), что делает их похожими на стекло, затем их покрывают краской в 6 слоев с каждой стороны, что делает отделку устойчивой к жиру, пару и влаге. Возможно реализовать в цвете клиента.

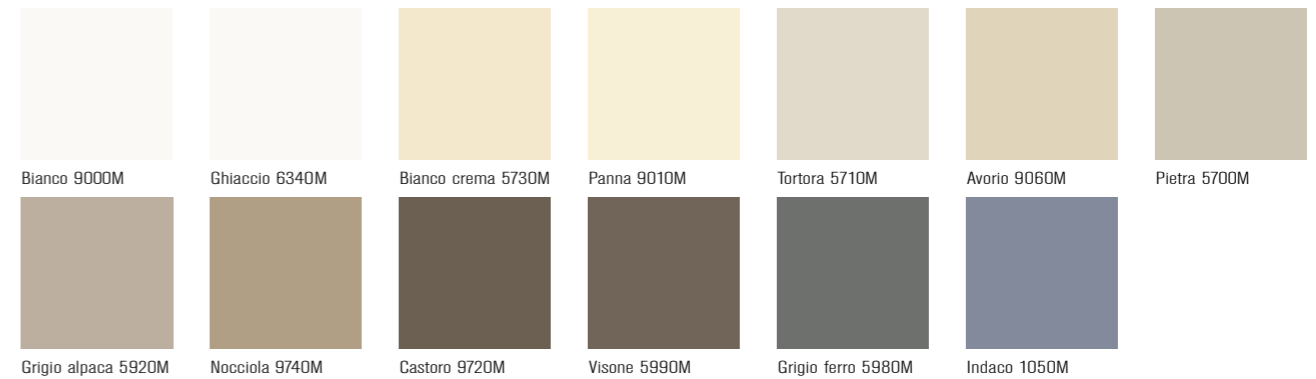
Ante in lacato lucido /Glossy lacquered doors
/Portes en laqué brillant /Puertas en lacado brillante /Front
Lack glanz /Дверца с глянцевым лаковым покрытием



Ante in lacato opaco /Matt lacquered doors /Portes
en laqué mat /Puertas en lacado mate /Front lack matt
/Дверца с матовым лаковым покрытием



Ante in lacato microtesturizzato /Embossed lacquered doors /Portes en laqué
gauffré /Puerta en lacado microtexturizado /Front lack Microtextur /Дверца
с микротекстурированным лаковым покрытием



Anta in vetro lucido e acidato opaco /Glossy and etched glass door /Porte
en verre brillant et acidifié mat /Puerta en cristal brillante y al acido mate /Front Glas
glanz und geätzt matt /Дверца из глянцевого и травленого матового стекла



Composta da pannello in MDF antracite spessore 19 mm, accoppiato con vetro spessore 2 mm; il vetro in 7 colori è disponibile lucido e acidato opaco. » Made of MDF panel anthracite th.19mm, coupled with glass th.2mm. the glass is available in 7 colours (both glossy and etched). » Composé par un panneau de MDF anthracite 19 mm d'épaisseur et un panneau en verre d'épaisseur de 2 mm; le verre en 7 couleurs est disponible brillant et acidifié mat. » Compuesto de paneles de MDF antracita de 19 mm espesor, acoplado con un cristal de espesor 2 mm; el cristal está disponible en 7 colores, brillante y al acido mate. » MDF antracite 19 mm, Mit Glasplatte 2 mm; Das Glas ist in 7 verschiedenen Farben erhältlich glanz und matt. » Состоит из панели MDF антрацит толщиной 19 мм в сочетании со стеклом, толщиной 2 мм. Стекло доступно в 7 цветах блестящее и травленое матовое.



MANIGLIE / HANDLES
/ POIGNÉES / TIRADORES
/ GRIFFE / РУЧКИ



Maniglia "Linea" in alluminio finitura cromo lucido di varie dimensioni. » Handle "Linea" aluminium in chrome finish, available in different sizes. » Poignée "Linea" en aluminium chromé brillant de différentes dimensions. » Tirador "Linea" de aluminio cromado de varios tamaños. » Griff "Linea" in aluminium finish chrom glanz in verschiedenen größen. » Ручка "Linea" из алюминия с отделкой из блестящего хрома различных размеров.



Gola sottopiano in alluminio satinato, rivestito in noce canaletto, in Ecomalta o laccata in tutte le cromie e finiture Pedini. » Aluminium undercounter groove, covered with Canaletto walnut, Ecomalta or lacquered in all Pedini colours. » Gorge sous plan en aluminium brossé, recouvert en Noce Canaletto, en Ecomalta ou laqué dans toutes les couleurs Pedini. » Gola bajo encimera en aluminio satinado, revestida en Noce Canaletto, en Ecomalta o lacada en todos los colores y acabados de Pedini. » Griffleiste in aluminium satiniert, überzogen in nuss canaletto, in ecomalta oder in allen Lackvariationen Pedini. » Ручка-желоб из матового алюминия, с покрытием орехом Canaletto, из экомальты или лакированный во всех цветах и отделках Pedini.



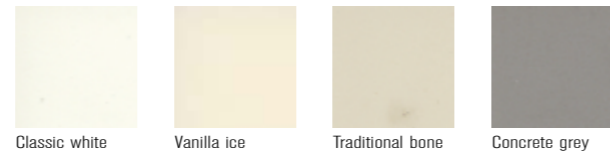
L'apertura push-pull permette di aprire le ante con la semplice pressione di un dito. » The push pull allows the opening with a simple touch. » Le push-pull permet d'ouvrir les portes avec le toucher d'un doigt. » El push-pull permite abrir las puertas con el toque de un dedo. » Öffnungssysteme push-pull ermöglicht die öffnung der Fronten mit nur einem Fingerdruck. » Система push-pull позволяет открыть дверцу благодаря легкому нажатию.

PIANO IN BETACRYL CON LAVABO INTEGRATO / BETACRYL WORKTOP WITH INTEGRATED WASHBASIN
/ PLAN EN BETACRYL AVEC ÉVIER INTÉGRÉ / ENCIMERA CON LAVABO INTEGRADO BETACRYL / TOP
IN BETACRYL MIT INTEGR. WASCHBECKEN / СТОЛЕШНИЦА ИЗ БЕТАКРИЛА С ВСТРОЕННОЙ РАКОВИНОЙ

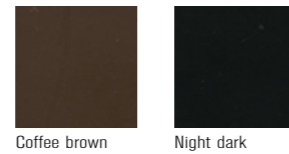


È una "pietra acrilica" composta da due terzi di idrossido di alluminio e per un terzo di resina acrilica e pigmenti naturali coloranti che gli garantiscono resistenza, igienicità, impermeabilità e stabilità del colore. Betacryl è ripristinabile e di facile trasformazione. » It is an acrylic stone made of two-thirds of aluminium hydroxide and one-third of acrylic resin and natural pigments which guarantee resistance, hygiene, impermeability and colour stability. Betacryl can be recovered and easily alterable. » Il s'agit d'une "pierre acrylique" composé de deux tiers de l'hydroxyde d'aluminium et une troisième de résine acrylique et de pigments colorants naturels

qui lui fournissent résistance, hygiène, résistance à l'eau et stabilité de la couleur. Betacryl est reconstituable et facile à transformer. » Es un "piedra acrilica" compuesta de dos terceras partes de hidróxido de aluminio y por una tercera parte de una resina acrilica y pigmentos naturales colorantes que aseguran fuerza, higiene, resistencia al agua y estabilidad de color. Betacryl es recuperable y fácil de transformar. » Ein Acrylstein gemisch bestehend aus zwei drittel aluminium Hydroxid, und ein drittel acrylische bindemittel, besonders widerstands fähig, hygienisch, wasserabweisend, farbstabil. » Представляет собой «акриловый камень» состоящий на две трети из гидроксида алюминия и на одну треть из акриловой смолы, и пигментов натуральных красителей, гарантирующий стойкость, гигиеничность, водостойкость и устойчивость цвета. Бетакрил восстанавливаем и легко трансформируем.

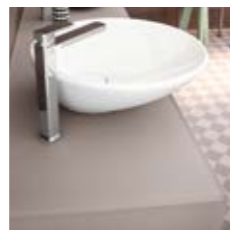


Classic white Vanilla ice Traditional bone Concrete grey



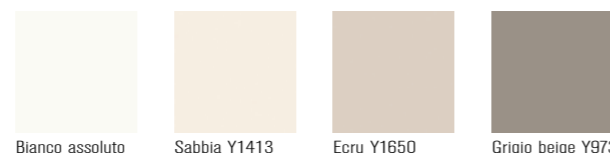
Coffee brown Night dark

PIANI IN VETRO / GLASS WORKTOP
/ PLAN EN VERRE / ENCIMERAS EN CRISTAL
/ GLASTOP / СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА

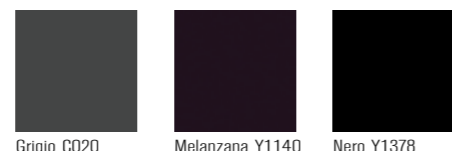


Piano in vetro temperato verniciato sulla superficie d'appoggio. Di spessore 15 mm. è disponibile, lucido e acidato opaco, nei 7 colori dei vetri laccati. » Tempered glass worktop painted on support surface. Thickness 15mm, available glossy and etched in the 7 colours of the glass doors. » Plan en verre trempé peint sur la surface. 15 mm d'épaisseur, disponible en brillant et acidifié mat dans les 7 couleurs de verre peint. » Encimera en cristal temperado y pintado en la superficie de apoyo. De 15 mm de espesor, está disponible, en brillante y al ácido mate, en los 7 colores de cristal pintado. » Temperiertes Glas, Lackiert. Dicke 15 mm. Erhältlich in glanz oder matt geätzt,

in 7 Pedini Farben. » Столешница из закаленного стекла, окрашенного изнутри толщина 15 мм. Возможно реализовать из блестящего или травленного матового стекла, в 7 цветах лакированных стекол.



Bianco assoluto Y4826 Sabbia Y1413 Ecu Y1650 Grigio beige Y9730



Grigio C020 Melanzana Y1140 Nero Y1378

PIANI IN VETRO / GLASS WORKTOP
/ PLAN EN VERRE / ENCIMERAS EN CRISTAL
/ GLASTOP / СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА



Piano in vetro temperato, con lavabo integrato, di spessore 15 mm. Disponibile lucido e acidato opaco in due colori: bianco e nero. » Tempered glass worktop with integrated washbasin.

Thickness 15mm, available glossy and etched in 2 colours: black and white. » Plan en verre trempé avec évier intégré, 15 mm d'épaisseur. Disponible brillant et acidifié mat en deux couleurs: noir et blanc. » Encimera de cristal temperado con lavabo integrado, de espesor 15 mm. Disponible brillante y al ácido mate en dos colores: blanco y negro. » Top in temperierten Glas mit integr. Waschbecken, dicke 15 mm. Erhältlich in glanz oder matt geätzt, in 7 Pedini Farben. » Столешница из закаленного стекла со встроенной раковиной толщиной 15 мм. Возможно реализовать из блестящего или травленного матового стекла в двух цветах: белом и черном.



Bianco Nero

PIANO IN CRISTALPLANT BIANCO CON LAVABO INTEGRATO / CRISTALPLANT
WORKTOP WHITE WITH INTEGRATED WASHBASIN / PLAN EN CRISTALPLANT BLANC
AVEC ÉVIER INTÉGRÉ / ENCIMERA EN CRISTALPLANT BLANCO CON LAVABO
INTEGRADO / TOP IN CRISTALPLANT WEISS MIT INTEGR. WASCHBECKEN
/ СТОЛЕШНИЦА ИЗ БЕЛОГО КРИСТАЛПЛАНТА СО ВСТРОЕННОЙ РАКОВИНОЙ



Materiale composito tecnologicamente avanzato, ipoallergenico e atossico, compatto, non poroso, resistente, di facile trasformazione e ripristinabile al 100%. » Composite material, technologically advanced, hypoallergenic and non-toxic, compact, non-porous, resistant, easily alterable and recoverable at 100%. » Matériau composite avancé technologiquement, hypoallergénique et non toxique, solide, non poreux, résistant, facile à transformer et 100% reconstituable.

» Material compuesto tecnológicamente avanzado, hipoalergénico y no tóxico, sólido, no poroso, duradero, de fácil transformación y recuperable al 100%. » Technologisches fortschrittliches Material, antiallergen, nicht toxisch, flecken. Leicht zu reparieren zu 100%. » Выполненный с помощью передовых технологий композитный материал, гипоаллергенный и нетоксичный, непористый, устойчивый к трансформациям и восстанавливаемый на 100 %.

PIANO IN ECOMALTA / ECOMALTA WORKTOP
PLAN EN ECOMALTA / ENCIMERA EN ECOMALTA
TOP IN ECOMALTA / СТОЛЕШНИЦА ИЗ ЭКОМАЛЬТЫ



Realizzato con pannelli in multistrato di legno, rivestito con materiale ecologico ed eco-compatibile, ignifugo, traspirante, igienico, refrattario alle macchie. Particolarmente resistente e flessibile. Il lavabo, in acciaio, è rivestito con lo stesso materiale. » Made of multi-layers panels covered with ecological and environment friendly material. Fireproof, breathable, hygienic, anti-dust and anti-stain. Particularly resistant and flexible at the same time. The steel washbasin is covered with the same material. » Réalisée avec des

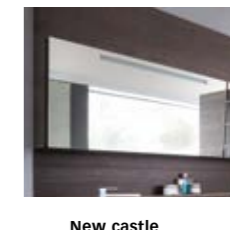
panneaux de multicouche de bois, couverts d'un matériau écologique, respectueux de l'environnement, ignifuge, réfracteur aux taches, hygiénique. Particulièrement résistant et flexible. Le lavabo, en acier, est revêtu avec le même matériau. » Hecho con paneles de madera contrachapada, cubierta con material ecológico, respetuoso del medio ambiente, ignífugo, transpirable, higiénico, impermeable a las manchas. Particularmente fuerte y flexible. El lavabo, de acero, está recubierto con el mismo material. » Holzfaserplatte, überzogen mit, ökologischen material, traspirant, unempfindliche oberfläche. » Выполнена из многослойных деревянных панелей мультистрато, покрытых экологически чистым материалом, огнестойким, дышащим, гигиеничным, устойчив к пятнам. Особенно прочна и гибка раковина, реализованная из нержавеющей стали с покрытием из того же материала.

SPECCHI / MIRRORS
/ MIROIRS / ESPEJOS
/ SPIEGEL / ЗЕРКАЛА



Manchester

Specchio contenitore con apertura basculante e illuminazione integrata. » Mirror cabinet with flip up opening tilt and integrated lighting. » Miroir container avec ouverture relevable et éclairage intégré. » Espejo con contenedor en apertura abatible e iluminación integrada. » Spiegel mit Behälter mit Drehtür und integr. Beleuchtung. » Зеркало-контейнер с откидным открытием и встроенным освещением.



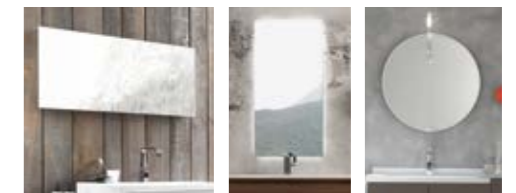
New castle

Specchio rettangolare con illuminazione integrata. » Rectangular mirror with integrated lighting. » Miroir rectangulaire avec éclairage intégré. » Espejo rectangular con iluminación integrada. » Rechteckiger Spiegel mit Beleuchtung. » Зеркало прямоугольное со встроенной подсветкой.



Frame

Specchio rettangolare con cornice/contenitore laccata opaco in tutte le cromie Pedini e illuminazione a led integrata. » Rectangular mirror with frame / container matt lacquered in all Pedini colours and integrated LED lighting. » Miroir rectangulaire avec cadre / récipient laqué mat dans toutes les couleurs Pedini et éclairage LED intégré. » Espejo rectangular con marco / contenedor lacado mate en todos los colores Pedini e iluminación LED integrado. » Rechteckiger Spiegel mit Behälter matt lackiert in allen Pedini Lacktönen verfügbar, mit integr. LED Beleuchtung. » Зеркало прямоугольное с рамкой / емкостью с матовым лаковым покрытием во всех цветах гаммы Pedini со встроенной подсветкой диодами.



Orizon / Vertikal / Globo

Specchi di varie forme con luce a led integrata. Specchio tondo Globo con luce sospesa. » Mirrors of various shapes with integrated LED lighting. Round mirror Globo with floating light. » Miroirs de diverses formes avec de éclairage LED intégré. Miroir rond Globo avec éclairage suspendu. » Espejos de diversas formas con luz LED integrada. Espejo redondo Globo con luz suspendida. » Verschiedene größen und formen mit integr. LED Beleuchtung. » Зеркала различных форм со встроенной подсветкой диодами. Зеркало круглое Globo с подвесным светом.

QUALITY

MARCHI DI QUALITÀ. /QUALITY
TRADE MARKS. /MARQUES DE QUALITÉ.
/MARCAS DE CALIDAD. /QUALITÄTS
MERKMALE. /Высококачественные бренды.



MADE IN ITALY

» Italian Style inteso non solo come senso innato del bello ma anche come capacità dell'azienda di imporsi qualitativamente garantendo un prodotto senza confini. » Italian Style is understood not only as an innate sense of beauty but also as a company's ability to assert itself offering a product without frontiers. » Italian Style est entendu non seulement comme un sens inné de la beauté mais aussi la capacité d'une entreprise de s'imposer au niveau de la qualité proposant un produit sans limites. » Italian Style se entiende no sólo como un sentido natural de la belleza, sino también como la capacidad de una empresa de imponerse garantizando un producto de calidad sin límites. » Italian Style nicht nur als Lebensgefühl des schönen, sondern auch der Handwerkskunst, dies garantiert ein Qualitätsprodukt durch und durch made in Italy. » «Итальянский стиль» - это не только врожденное чувство красоты, но также и способность фабрики создавать привлекательные многоплановые изделия, гарантируя при этом высокое качество.



LA SICUREZZA DI UN BAGNO PEDINI /THE SAFETY IN A PEDINI BATHROOM /LA SÉCURITÉ D'UNE SALLE DE BAINS PEDINI /LA SEGURIDAD DE UN BAÑO PEDINI /DIE SICHERHEIT EINES PEDINI BADES /НАДЕЖНОСТЬ ВАННЫХ PEDINI

» Ogni mobile da bagno Pedini è accompagnato dal certificato di garanzia valido per sette anni dalla data di consegna. Il rivenditore Pedini provvederà all'assistenza e alla sostituzione gratuita delle parti difettose. » Each Pedini bathroom cabinet is accompanied by a guarantee certificate valid for seven years from the date of delivery. The Pedini dealer shall provide assistance and replacement of faulty parts. » Chaque armoire de salle de bains Pedini est accompagnée d'un certificat de garantie valable sept ans à compter de la date de livraison. Le revendeur Pedini fournit une assistance et remplacement des pièces défectueuses. » Cada mueble de baño Pedini está acompañado por un certificado de garantía de validez de siete años a partir de la fecha de entrega. El distribuidor Pedini prestará asistencia y sustitución de piezas defectuosas. » Jedes einzelne Möbel wird mit einer Garantie von 7 Jahren gewährleistet ausgeliefert. Ihr Fachhändler Pedini sorgt für Service und Montage vor Ort. » Вся мебель для ванной Pedini снабжена гарантийным сертификатом, действующим в течение семи лет со дня поставки. Дилер Pedini окажет гарантийное обслуживание, замену бракованных частей.



» La ricerca è indirizzata nel progettare e realizzare prodotti duraturi, riciclabili, dematerializzati, a bassissime emissioni tossiche e che utilizzino legni provenienti da foreste a gestione ecologicamente sostenibile. » The research is addressed in the design and manufacturing of durable, recyclable, dematerialised, environment-friendly products, using wood coming from ecologically sustainable forests. » La recherche est abordée dans la conception et la fabrication de produits durables, recyclables, dématérialisée, à très faibles émissions toxiques et qu'ils utilisent le bois provenant de forêts gérées et soutenables écologiquement. » La investigación se aborda en el diseño y fabricación de productos duraderos, reciclables, desmaterializados, con emisiones tóxicas muy bajas y que utilizan madera procedente de bosques gestionados ecológicamente y sostenibles. » Unsere ganze Planung und Produktion ist darauf ausgerichtet so wenig wie möglich CO2 ausstoß zu verursachen. » Производятся исследования с целью разработки и создания долговечных рекуперированных материалов, получения наименьшего количества токсичных выбросов и использования древесины из экологически контролируемых государством лесов.



ECOCOMPATIBILITÀ /ECOCOMPATIBILITY /ECO COMPATIBILITÉ /ECOCOMPATIBILIDAD /ECOCOMPATIBILITÀ /ЭКОЛОГИЧНОСТЬ

» Ecocompatibilità: processo per minimizzare l'impatto negativo del sistema industriale sull'ambiente. » Ecocompatibility: process to minimise the negative impact of the industrial system on environment. » Eco compatibilité: processus de minimiser l'impact négatif du système industriel sur l'environnement. » Ecocompatibilidad: el proceso para minimizar el impacto negativo de la industria en el medioambiente. » Umweltverträglichkeit: alle unser abläufe sind so ausgerichtet so wenig wie möglich die Umwelt zu belasten. » Экологичность – процесс уменьшения отрицательного воздействия индустриальной системы на окружающую среду.



PANNELLO ECOLOGICO IDROLEB /ECOLOGICAL PANEL IDROLEB /PANNEAU ÉCOLOGIQUE IDROLEB /PANEL ECOLÓGICO IDROLEB /UMWELTVERTRÄGLICHE PANEEL IDROLEB /ЭКОЛОГИЧНАЯ ПАНЕЛЬ IDROLEB

» Pannello Ecologico IDROLEB. Idrofugo, realizzato al 100% con legno post-consumo e con livelli di emissione di formaldeide più bassi in assoluto. » Ecological Panel IDROLEB. Water-repellent, made from 100% post-consumer wood and lowest levels of formaldehyde emissions. » Panneau IDROLEB écologique. Hydrofuge, composé au 100% avec bois de post-consommation et avec des niveaux d'émission de formaldéhyde plus bas en absolu. » Panel Ecológico Idroleb. Repelente al agua, hecho al 100% de madera post-consumo y con los niveles mas bajos del mercado en emisión de formaldehído. » Paneele IDROLEB. realisiert aus 100% wiederverwerteten Holz mit den niedrigsten belastungswerten. » Водонепроницаемая, полностью изготовленная из экологичной древесины и характеризующаяся наиболее низким уровнем выделения формальдегида.



PANNELLO ECOLOGICO /ECOLOGICAL PANEL /PANNEAU ÉCOLOGIQUE /PANEL ECOLÓGICO /UMWELTFREUNDLICHE HOLZPANEEL /ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТАЯ ПАНЕЛЬ

» Tutti i nostri mobili da bagno sono realizzati con Pannello Ecologico secondo un processo produttivo certificato che rispetta l'ambiente. Il Pannello Ecologico è la garanzia di aver scelto un mobile di assoluta qualità senza abbattere alberi. » All of our bathroom cabinets are made with Ecological Panels according to a certified production process that respects the environment. The Ecological Panel is the guarantee that you have chosen a high quality product without felling trees. » Tous nos meubles de salle de bain sont fabriqués avec des panneaux écologiques selon un processus de production certifié qui respecte l'environnement. Le panneau écologique est la confiance que vous avez choisi un produit de haute qualité sans abattage des arbres. » Todos nuestros gabinetes de baño están elaborados con Panel Ecológico en un proceso de producción certificado que respeta el medio ambiente. El Panel Ecológico es la confianza que usted ha elegido un producto de alta calidad sin necesidad de talar árboles ni dañar el medio ambiente. » Alle unsere Möbel sind mit Ökologisch niedriegemissionpaneelen hergestellt worden, und aus recykelttem Holz, sodas ein möbel entsteht ohne einen einzigen Baum fällen zu müssen. » Вся наша мебель для ванных комнат выполнена из экологически чистой панели, при производстве которой не наносится вред окружающей среде. Экологически чистая панель – это гарантия того, что вы выбираете мебель высочайшего качества, для производства которой не происходит вырубка деревьев.

WORLD

Pedini Group S.p.A. Italy
Via Aspio 8/10
61030 Lucrezia di Cartoceto (Pu)
Phone 0039.0721.899988
Fax 0039.0721.1622096
info@pedini.it
www.pedini.it

Pedini Benelux Branch
Yves Lava
Phone 0032 478 183 192
yves.lava@pedini.it

Pedini France
Phone 0033 470 081 299
interlignes@wanadoo.fr

Pedini Germany
Raffaele Sellitto
Phone 00491 525 599 9381
raffaele.sellitto@pedini.it

Pedini Greece
Phone 0030 210 806 6375
antonis.vichos@euroscope.gr

Pedini Netherlands
Geert-Jan Verhoof
Phone 0031 657 188 962
gverhoof@pedini.it

Pedini Norway
Phone 0047 3301 9233
info@italiandesign.no

Pedini Porto
Rui Cruz
Phone 00351 917 600 633
ruicruz@pediniporto.pt

Pedini Russia and Ukraine
Phone 007 495 792 3495
info@keyitalia.com

Pedini UK and Ireland
Phone 0044 28 30 23 24
info@ravensdale.com

Pedini USA
Phone 001 800 404 0004
info@pediniusa.com
www.pediniusa.com

Pedini Colombia
Phone 0057 (1) 702 6362
filippo.massara@eurodeco.com.co

Pedini Mexico
Phone 0052 55 90 05 00
Mob. 0052 55 91 99 41 92
gaston@pedini.com.mx

Pedini Algeria
Phone +213554513730
m.bahri@ndo-dz.com

Pedini Mauritius
Armand Legrand
Phone 00230 252 2059
armand@pedini.mu

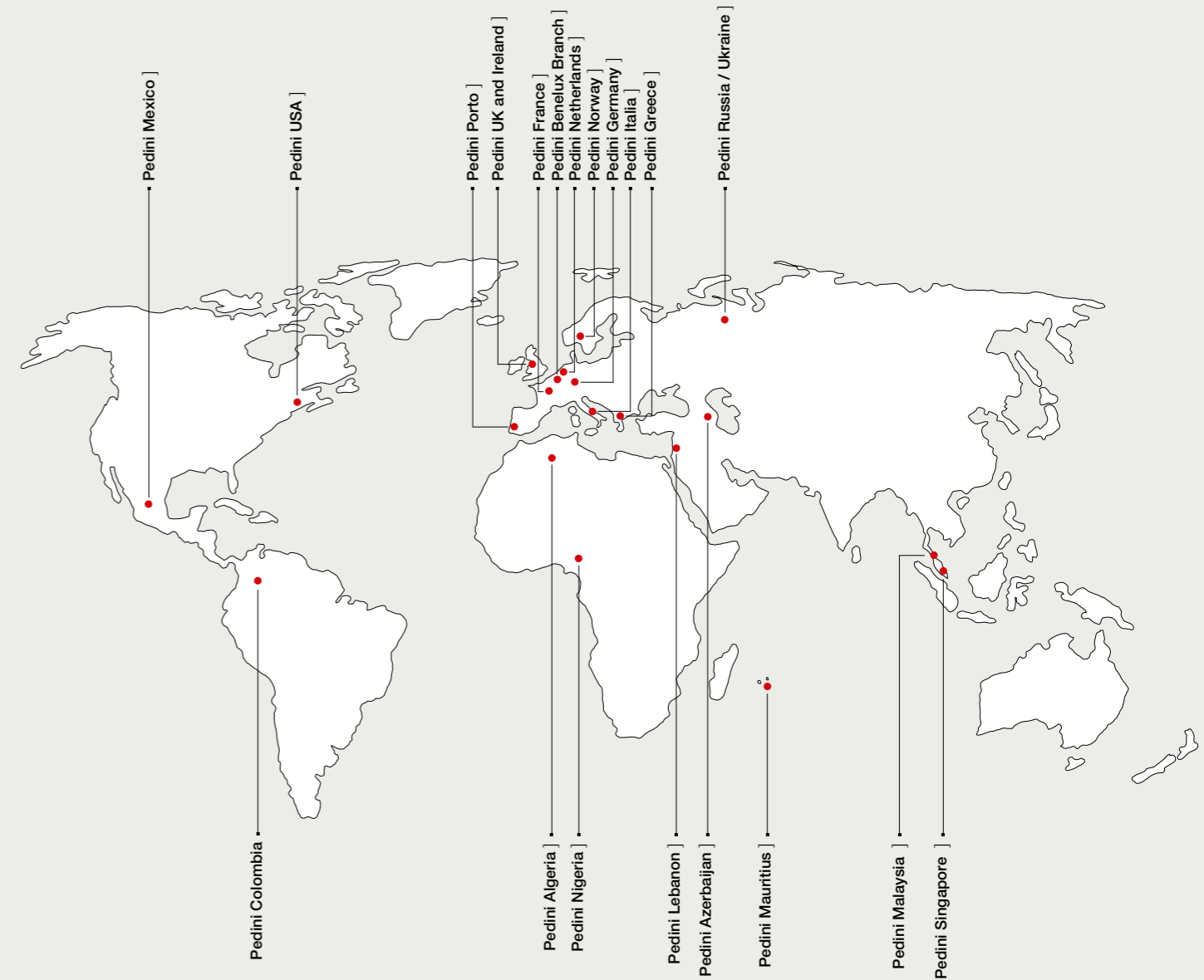
Pedini Nigeria
Phone 00234 803 203 0797
chiedu@pedininigeria.com

Pedini Azerbaijan
Phone: +39 333 801 85 79
Phone: +99 451 515 02 27
rovital.azer@gmail.com

Pedini Lebanon
Phone +9611493177
ramy.mehanna@meker.com

Pedini Malaysia
Phone 0060 392 007 668
elvintay@pedini.com.my

Pedini Singapore
Phone +65 6566 2311
nicholas.chua@sunray.com.sg



Wellness > ottobre 2014

Pedini spa

Design: **D. Paolucci**

Ad: **StudioGori**

Photo: **Gabriottifotografi**

Styling: **Carla Bernardis**

Photo: **Kleb** (da pag. 59)

Styling: **Luigina Pilloni**

Printed in Italy by: **Grapho5**

L'azienda si riserva la facoltà di modificare, in qualunque momento e senza preavviso, le caratteristiche tecniche degli elementi illustrati nel presente catalogo. Declina ogni responsabilità per eventuali inesattezze contenute nello stesso.

» The firm reserves the right to modify, at any time and without warning, the technical characteristics of the illustrated elements in the present catalogue. It declines any responsibility for possible inaccuracies contained in the same.

» L'entreprise se réserve la faculté de modifier, en chaque moment et sans préavis, les caractéristiques techniques des éléments illustrés dans le catalogue et décline toutes responsabilités pour les éventuelles inexactitudes contenues ci-dessus.

» La empresa se reserva la facultad de modificar, en cualquier momento y sin preaviso, las características técnicas de los elementos ilustrados en el presente catálogo. Declina cada responsabilidad por eventuales inexactitudes contenidas en el mismo.

» Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften der im vorliegenden Katalog abgebildeten Elemente jederzeit und ohne Vorbescheid zu ändern. Man lehnt jede Haftung für eventuelle im Katalog enthaltene Fehler ab.

» Компания оставляет за собой право изменять, в любой момент и без предупреждения, технические показатели элементов, показанных в настоящем каталоге. Компания не несет ответственность за возможные неточности.



Made in Italy 100% Certificate
acts according to system IT01
100% Original Italian Quality



ISO 9001
OHSAS 18001



Certified IT AEOF 13 0813